

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號一八四八番第
通密港售零份每

星二〇年九月廿九日禮拜六以內各埠合發公司
司公限有報日德華印承及行發
張大九紙出日今

休維客司總

號〇壹壹道治有可理者：址地社總。
下地行應人應悉皆向何處：處分區中。
下地號七十四路在：處專街附近。
下地號三十三路在：處廣安街附近。

電話：北H22981 正角H23169
地址：北H640693 正角K46749

號三三四十三號路一江中北合發
路六二三九二五 電話四二

北京聲言支持東亞協會國家

[illegible]

二次部長級會議

[illegible]

廣西壯族自治區靈山縣香荔相繼成熟，年產高達一千五百多萬斤，其中


熟，靈山縣種植荔枝約二百
畝，佔百分之七十以上。

趙金鐘、駐馬里拉大使
使毛起鵬、駐頭索托大
使劉達人、駐海地大使
李南興、駐巴拿馬大使
曾憲煥、駐史瓦濟蘭大
使周彤華等，外交部次
長楊西崑、錢復及各有
關司處主管也都列席參
加。在上午的會議中，

輝，應邀就最近大陸民情發展發表專題演講，並與各使節如何加強海外對敵鬥爭工作交換意見。行政院新聞局局長丁懋時和國際宣傳處處長戴顯明，在會中，就國際新聞工作現況提出報告，與會各使節也就今後加強對中南美洲及非洲的新聞工作提出建議，以增進國際間對我國的瞭解。



府消息來源說，大藏省正考慮加強外匯管制。日本出現龐大的貿易盈餘後，對外國的管制曾一度放鬆。前大藏省顧問，東京銀行總裁柏本雄介星期二在香港說，卡特總統必須採取措施，支持美元。柏本雄介是日本的高級金融專家。他說，在浮動的制度



150
年期

旺中帶靜 面海向南 高尚洋樓

豐昌大廈

北角和富道38-48號


一廳三房只售

十六萬餘元起

實用舖位只餘兩間欲購從速

地盤電話：5-783627 (假日照常)

特別介紹550呎
的最實惠單位
尚餘數伙，良機勿失！



平
靚
旺

150
年期

紅磡旺中帶靜之高尚住宅

每層兩伙 三房一廳 每伙三面單邊

利高大廈

九龍紅磡高山道2-8號


一廳三房只售

廿二萬餘元起

旺舖每伙廉售七百餘元起

地盤設有示範模型 歡迎到址參觀 地盤電話：3-632978 (假日照常)

<p>官塘道中心404號</p> <p>時運工廠</p> <p>官塘最佳位置 由4,564呎至11,558呎 大小單位均備 適合各行各業 獨立廁所</p> <p>地盤電話: 3-458923</p>	<p>官塘鴻圖道55號</p> <p>幸運工廠</p> <p>獨立廁所, 適合各行各業 建至天面</p> <p>D座1樓 10,985呎另平台97呎 \$1,608,160.-</p> <p>G座4樓 5796呎 \$908,960.-</p> <p>地盤電話: 3-458923</p>	<p>官塘開源道73,75號</p> <p>業發工廠</p> <p>第一期經已入伙 只餘地下12,033呎 每呎\$270.-</p> <p>第二期已建至14樓 由5,972呎至13,522呎 地下特平, 每呎262元</p> <p>地盤電話: 3-458923</p>	<p>柴灣柴灣道345號</p> <p>金源洋樓</p> <p>已有入伙紙 平通柴灣 第三期(即最後一期) 樓上住宅, 每呎只售268元 一廳兩房: 九萬餘元起 一樓19,793呎</p> <p>適酒樓, 百貨公司, 超級市場等 每呎只售254元, 平售5,032,300元 地下旺舖, 只餘數單位</p> <p>地盤電話: 5-566562</p>	<p>大道西210-218號</p> <p>華利樓</p> <p>適銀行, 金行, 餐廳 超級市場, 百貨等</p> <p>旺舖平售</p> <p>3.462呎 每呎只售647元</p>
--	---	--	--	---




北河大廈

深水埗地王, 鄰近地下鐵路車站

北河街福華街交界(北河戲院舊址)

快將完成

已有建成住宅單位示範, 歡迎參觀



洽購處

南豐發展有限公司

中環畢打街中環大廈924室電話: 5-235235 · 5-243261

地盤售楼处: 3-617780 (假日照常)

新型洋樓, 間格方正, 三面單邊, 圖則設計特佳

兩房一廳特價九五折

首期五仟, 十二年分期 (由訂購月內起供, 再有九折優待)

廉售十三萬餘元起

二樓商業, 每單位廉售十三萬餘起

適合: 寫字樓, 醫務所, 髮型屋, 攝影樓, 時裝公司及社團

一樓全層購物商場, 面積由94呎起

設有專用樓梯及地下入口處

地下旺舖全部細單位, 合各行業

商業首期5%, 十年分期付款

(一次過付款分期即供, 另有折扣) 說明書承索即奉

GAMMON KIER LILLEY JOINT VENTURE

Require

Structural Draughtsman

for reinforced concrete detailing of MTR underground stations. Interesting work at good salary. Should be English speaking. Write with details of experience to :

G.K.L. Joint Venture
K.CL. P.O. Box 2882
KOWLOON.

某大製衣出口公司急聘

(一) 專職推銷衣類，褲類等出口前往歐美各國
職員拾名，待遇特別優厚。

(二) 應徵者須有外銷出口經驗，能全盤獨立處
理接單事宜。

(三) 應徵者請將履歷，近像，住址，電話寄華
僑日報信箱第七四五號約洽。

服務一流·客戶最多

ABC 屬下

新台 AYA

啓業

請電：3-315191垂詢

或駕臨：佳訊有限公司
九龍旺角山東街47-51號十樓

誠信 旅運 **公司** 北角英皇
貿易 中心三樓

5-787388 5-787667

汎美8—9月美加 旅遊 機票
移民

特價 \$1,750
歐美時裝批發

歡迎垂詢

英代表團一行十四人 今日訪問大陸 促進中英貿易

與北京領袖懇談解決有關問題

【路透社倫敦一日電】英代表團一行十四人，由英外交部次長威爾遜率領，於昨日由倫敦啟程，前往中國訪問。該代表團成員包括：威爾遜、英駐華大使、英駐港總領事、英駐澳總領事、英駐新加坡總領事、英駐檳城總領事、英駐馬尼拉總領事、英駐西貢總領事、英駐海防總領事、英駐河內總領事、英駐金邊總領事、英駐曼谷總領事、英駐仰光總領事、英駐加爾各答總領事。該代表團將與中國領袖進行懇談，討論解決有關問題，並促進中英貿易。

沙達改變政策 與叙重修舊好

【合衆社開羅一日電】沙達改變政策，與敘重修舊好。沙達在開羅表示，他將與敘利亞政府進行談判，以解決兩國之間的邊境衝突。沙達表示，他將採取一切必要措施，以確保敘利亞的領土完整和主權。

美一名七歲男童 願捐腎臟救兄弟

【佛羅里達州新聞報一日電】一名七歲男童，願捐腎臟救兄弟。該男童名叫小約翰，現年七歲，患有腎臟病。他的父母表示，他們將支持小約翰的決定，並確保他在手術後能夠得到最好的護理。

美國務卿 週末出訪

【合衆社華盛頓一日電】美國務卿將於週末出訪。國務卿將於本週末訪問歐洲，與歐洲各國領袖進行會談，討論國際形勢和美國的外交政策。

全部禁止輸蘇聯 採油天然氣設備

【合衆社華盛頓一日電】全部禁止輸蘇聯採油天然氣設備。美國政府宣佈，將禁止向蘇聯出口任何用於採油和天然氣生產的設備，以制裁蘇聯的經濟。

可憐全部夭折 義少婦一胎六嬰

【合衆社紐約一日電】可憐全部夭折，義少婦一胎六嬰。一名義少婦在紐約產下一胎六嬰，但所有嬰兒均在出生後不久夭折。醫生表示，這是一起罕見的醫學奇聞。



希臘女船主結婚

【合衆社雅典一日電】希臘女船主結婚。一名希臘女船主在雅典舉行了一場盛大的婚禮，吸引了眾多賓客參加。

突然火花四射 病人腸胃爆炸

【合衆社紐約一日電】突然火花四射，病人腸胃爆炸。一名病人在醫院手術室中突然發生腸胃爆炸，導致火花四射，引發了緊急疏散。

槍擊法國警察 並非使館護衛

【合衆社巴黎一日電】槍擊法國警察，並非使館護衛。在巴黎發生的一起槍擊事件中，一名法國警察受傷，但並非使館護衛。

促進財經建設 聽取大家意見迅速解決問題

【合衆社華盛頓一日電】促進財經建設，聽取大家意見迅速解決問題。美國政府宣佈，將採取措施促進財經建設，並聽取公眾意見以迅速解決問題。

刺殺甘迺迪 五名疑犯

【合衆社華盛頓一日電】刺殺甘迺迪，五名疑犯。在刺殺甘迺迪案中，有五名疑犯被警方逮捕。

越南重慶 高棉作戰

【合衆社西貢一日電】越南重慶，高棉作戰。在越南戰場上，高棉軍隊正在與敵方進行激烈作戰。

通貨膨脹無法壓制 造成美元節節下

【合衆社華盛頓一日電】通貨膨脹無法壓制，造成美元節節下。由於通貨膨脹，美元價值不斷下降，引發了國際關注。

倫敦金價 再次狂升

【合衆社倫敦一日電】倫敦金價再次狂升。倫敦金價在昨日再次大幅上漲，創下新高。

小甘助手組成代表團 訪問河內一週

【合衆社河內一日電】小甘助手組成代表團，訪問河內一週。小甘的助手組成的代表團將於本週訪問河內，與當地官員進行會談。

解決援越問題 華府通緝

【合衆社華盛頓一日電】解決援越問題，華府通緝。美國政府宣佈，將通緝那些在解決援越問題中表現不力的官員。

世界富豪女船主結婚 丈夫是蘇聯前任官員

【合衆社莫斯科一日電】世界富豪女船主結婚，丈夫是蘇聯前任官員。一名世界富豪女船主在莫斯科舉行了一場盛大的婚禮，她的丈夫是蘇聯的前任官員。

北京援助 高棉作戰

【合衆社北京一日電】北京援助，高棉作戰。中國政府宣佈，將援助高棉軍隊，以支持其在越南戰場上的作戰。

擁有汽車一輛 西德成年二人

【合衆社西德一日電】擁有汽車一輛，西德成年二人。在西德，兩名成年公民獲准擁有自己的汽車。

今日新聞精華

今日新聞精華：包括國際形勢、國內動態、體育賽事等多方面的簡要報導。

世界富豪女船主結婚 丈夫是蘇聯前任官員

【合衆社莫斯科一日電】世界富豪女船主結婚，丈夫是蘇聯前任官員。一名世界富豪女船主在莫斯科舉行了一場盛大的婚禮，她的丈夫是蘇聯的前任官員。

北京援助 高棉作戰

【合衆社北京一日電】北京援助，高棉作戰。中國政府宣佈，將援助高棉軍隊，以支持其在越南戰場上的作戰。

香港市價 港幣貶值

【合衆社香港一日電】香港市價，港幣貶值。由於國際形勢的影響，香港市價出現波動，港幣貶值。

香港市價 港幣貶值

【合衆社香港一日電】香港市價，港幣貶值。由於國際形勢的影響，香港市價出現波動，港幣貶值。

富豪閣 Beverley Heights

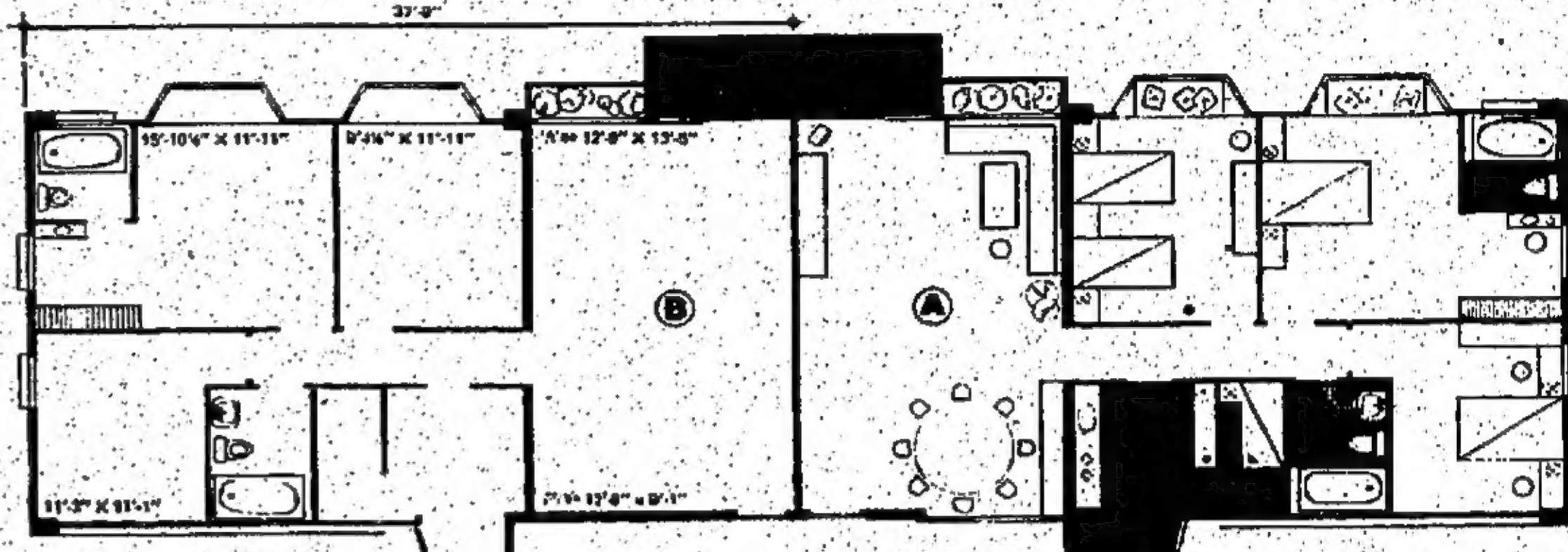
香港北角雲景道 I. L. 8366 地段 5-785203 / 702069

- * 各單位專設「BAY WINDOW」、露台、花槽等。
- * 採用來路古銅色鋁窗法國茶色玻璃。
- * 高低各層均可遠眺海景，向南面海，任君選。
- * 浴室、廚房鋪砌花磁片到頂，由名設計師配色。
- * 雕花大門，入牆電綫，訪客對講機，閉路電視，天綫位，煤氣位，熱水爐，灶櫃，有裙坐廁，浴缸，設備豪華，應有盡有。

華懋集團 5-258251
中區雪廠街22號樂成行十樓

私家花園
豪華享受
示範單位
歡迎參觀

(面積：870—1042呎)



香港仔·柴灣
車位租售
電話：5-229162

瑪利亞商語夜書院
深水埗長沙灣青山道339-345號
恒生銀行大廈(近元洲新邨)
電話：3-616809 3-616656
(A) 商業全科證書班，秘書全科證書班(二個月畢業)7月14日開課
(B) 選科：初級、中級簿記、高級會計、速記、出入口、信札、打字、英語會話、西人會話、排字、日文、英國法律全科等
(C) 附設夜英專：由P.4—F.6
夜中學F.4—F.5分文科及商科

商業樓宇租售
界限街二號K商業樓宇二樓三樓四樓面積由肆千餘呎至壹萬伍千呎適合酒樓學校及教會等所等租售均可
洽購處：鴻星營造有限公司
電話：三三三六六一
八五四一〇

憑閣下的推斷力
……可以致富

代客買賣期金

由50兩起

(簡章備索 歡迎電詢)

世界批發行

有限公司

(周生生集團有限公司附屬機構)
九龍彌敦道221號11樓

電話：3-662559 3-664614

抵押放款

- 快捷 估價高
- 簡便 分期長
- 保密 利息平

(歡迎電詢)

周生生財務

有限公司

電話：3-687261

金豐

工業大廈



繁榮旺區
特級靚廠
無柱實用
八萬餘元

首期一成
分期付款
月供幾百
平過交租

鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351
地盤舊樓座落日里常辦公 電話：12-277379



The tall stories special, every Sunday
to Port Moresby and Cairns—
the big game fishing capitals of the world.

新幾內亞航空公司707(鳳鳥)
波音噴射客機，每星期日晚上十一
時二十五分由香港啟程或每星期四
由馬尼拉，直飛莫士比港(PORT
MORESBY)，然後續飛布里斯本
及雪梨。

新幾內亞，鄰近澳洲，風光如

畫，景物怡人，有如世外桃源，是
一個令你畢生難忘的好地方。下次
到澳洲旅遊或公幹，不妨先在這裏
停留數天，享受一個舒適愉快的假
期。請向怡和航空部，電話：5-
775023，或各大旅行社訂位及查詢。



AIR NIUGINI
THE NATIONAL AIRLINE OF PAPUA NEW GUINEA

四年制文憑課程全日制學生
香港音樂學院招收一九七八至七九年度
報名中的人士，凡欲入讀下列課程者：
一、音樂管理：中學畢業或同等學力，或
二、音樂表演：中學畢業或同等學力，或
三、音樂教育：中學畢業或同等學力，或
四、音樂工程：中學畢業或同等學力，或
五、音樂商業：中學畢業或同等學力，或
六、音樂行政：中學畢業或同等學力，或
七、音樂法律：中學畢業或同等學力，或
八、音樂歷史：中學畢業或同等學力，或
九、音樂地理：中學畢業或同等學力，或
十、音樂政治：中學畢業或同等學力，或
十一、音樂經濟：中學畢業或同等學力，或
十二、音樂社會：中學畢業或同等學力，或
十三、音樂文化：中學畢業或同等學力，或
十四、音樂藝術：中學畢業或同等學力，或
十五、音樂科學：中學畢業或同等學力，或
十六、音樂技術：中學畢業或同等學力，或
十七、音樂管理：中學畢業或同等學力，或
十八、音樂表演：中學畢業或同等學力，或
十九、音樂教育：中學畢業或同等學力，或
二十、音樂工程：中學畢業或同等學力，或
二十一、音樂商業：中學畢業或同等學力，或
二十二、音樂行政：中學畢業或同等學力，或
二十三、音樂法律：中學畢業或同等學力，或
二十四、音樂歷史：中學畢業或同等學力，或
二十五、音樂地理：中學畢業或同等學力，或
二十六、音樂政治：中學畢業或同等學力，或
二十七、音樂經濟：中學畢業或同等學力，或
二十八、音樂社會：中學畢業或同等學力，或
二十九、音樂文化：中學畢業或同等學力，或
三十、音樂藝術：中學畢業或同等學力，或
三十一、音樂科學：中學畢業或同等學力，或
三十二、音樂技術：中學畢業或同等學力，或
三十三、音樂管理：中學畢業或同等學力，或
三十四、音樂表演：中學畢業或同等學力，或
三十五、音樂教育：中學畢業或同等學力，或
三十六、音樂工程：中學畢業或同等學力，或
三十七、音樂商業：中學畢業或同等學力，或
三十八、音樂行政：中學畢業或同等學力，或
三十九、音樂法律：中學畢業或同等學力，或
四十、音樂歷史：中學畢業或同等學力，或
四十一、音樂地理：中學畢業或同等學力，或
四十二、音樂政治：中學畢業或同等學力，或
四十三、音樂經濟：中學畢業或同等學力，或
四十四、音樂社會：中學畢業或同等學力，或
四十五、音樂文化：中學畢業或同等學力，或
四十六、音樂藝術：中學畢業或同等學力，或
四十七、音樂科學：中學畢業或同等學力，或
四十八、音樂技術：中學畢業或同等學力，或
四十九、音樂管理：中學畢業或同等學力，或
五十、音樂表演：中學畢業或同等學力，或
五十一、音樂教育：中學畢業或同等學力，或
五十二、音樂工程：中學畢業或同等學力，或
五十三、音樂商業：中學畢業或同等學力，或
五十四、音樂行政：中學畢業或同等學力，或
五十五、音樂法律：中學畢業或同等學力，或
五十六、音樂歷史：中學畢業或同等學力，或
五十七、音樂地理：中學畢業或同等學力，或
五十八、音樂政治：中學畢業或同等學力，或
五十九、音樂經濟：中學畢業或同等學力，或
六十、音樂社會：中學畢業或同等學力，或
六十一、音樂文化：中學畢業或同等學力，或
六十二、音樂藝術：中學畢業或同等學力，或
六十三、音樂科學：中學畢業或同等學力，或
六十四、音樂技術：中學畢業或同等學力，或
六十五、音樂管理：中學畢業或同等學力，或
六十六、音樂表演：中學畢業或同等學力，或
六十七、音樂教育：中學畢業或同等學力，或
六十八、音樂工程：中學畢業或同等學力，或
六十九、音樂商業：中學畢業或同等學力，或
七十、音樂行政：中學畢業或同等學力，或
七十一、音樂法律：中學畢業或同等學力，或
七十二、音樂歷史：中學畢業或同等學力，或
七十三、音樂地理：中學畢業或同等學力，或
七十四、音樂政治：中學畢業或同等學力，或
七十五、音樂經濟：中學畢業或同等學力，或
七十六、音樂社會：中學畢業或同等學力，或
七十七、音樂文化：中學畢業或同等學力，或
七十八、音樂藝術：中學畢業或同等學力，或
七十九、音樂科學：中學畢業或同等學力，或
八十、音樂技術：中學畢業或同等學力，或
八十一、音樂管理：中學畢業或同等學力，或
八十二、音樂表演：中學畢業或同等學力，或
八十三、音樂教育：中學畢業或同等學力，或
八十四、音樂工程：中學畢業或同等學力，或
八十五、音樂商業：中學畢業或同等學力，或
八十六、音樂行政：中學畢業或同等學力，或
八十七、音樂法律：中學畢業或同等學力，或
八十八、音樂歷史：中學畢業或同等學力，或
八十九、音樂地理：中學畢業或同等學力，或
九十、音樂政治：中學畢業或同等學力，或
九十一、音樂經濟：中學畢業或同等學力，或
九十二、音樂社會：中學畢業或同等學力，或
九十三、音樂文化：中學畢業或同等學力，或
九十四、音樂藝術：中學畢業或同等學力，或
九十五、音樂科學：中學畢業或同等學力，或
九十六、音樂技術：中學畢業或同等學力，或
九十七、音樂管理：中學畢業或同等學力，或
九十八、音樂表演：中學畢業或同等學力，或
九十九、音樂教育：中學畢業或同等學力，或
一百、音樂工程：中學畢業或同等學力，或

旺舖出售
亞答街 旺舖
實用面積1300
呎交吉，即電
3-699159 洽，
經紀免。

聘外勤記者
某報社擬聘外勤記者多名，須大
學或中學畢業程度，有經驗者優先考慮
。請將履歷學歷及本人半身照片二張，
聯絡電話函寄：日里常辦公。

RICOH
可大可小
獨一無二



麗確 DT 1700

全新設計的麗確DT-1700普
通紙影印機，體積小巧，電
腦型設計，操作迅速快捷。
備有自動換紙系統，選擇紙
度，可大可小，小至A4信
度，大至A3紙度(16 1/2" H
×11 3/4" W)及電腦表格，按
掣即妥！
麗確DT-1700，小
巧能幹，是目前市
面上獨一無二的超
時代普通紙影印機。



Gilman
Office
Machines

太平洋行有限公司
商業機器部
中環康樂大廈41樓
電話：5-245151 5-263121

A Department of Gilman & Co., Ltd. & a Member of the Inchcape Group

本港新聞

廠址改建樓宇 港府應否預干

僱員退休福利計劃動議辯論 屯門公路減少意外改單行

【本報訊】立法局非官守議員今日在立法局會議上，將討論有關僱員退休福利計劃的動議。該動議是由非官守議員陳國治提出的，旨在要求港府對僱員退休福利計劃進行全面檢討。陳國治表示，目前香港的僱員退休福利計劃存在許多問題，包括計劃不穩定、資金不足等。他認為，港府應該預先干預，以確保僱員的退休福利得到保障。

此外，屯門公路的改單行問題也引起了關注。據悉，該公路的改單行工程已經完成，但由於施工期間的交通不便，引起了市民的強烈不滿。港府表示，將會採取措施，以減輕對市民的影響。

在另一項動議中，議員們討論了有關改善公共交通系統的措施。議員們認為，目前的公共交通系統已經無法滿足市民的需求，港府應該採取措施，以改善公共交通系統，提高市民的生活質量。

最後，議員們還討論了有關改善社會福利的措施。議員們認為，目前的社會福利制度已經無法滿足市民的需求，港府應該採取措施，以改善社會福利制度，提高市民的生活水平。

總的來說，立法局今日討論的動議涉及了多個方面，包括僱員退休福利、公共交通系統、社會福利等。議員們將就這些動議進行辯論，以期能夠達成共識，推動相關政策的實施。

小巴行車路牌 兩種兼用

昨日呈現參差齊 檢控情況內檢討

【本報訊】小巴行車路牌的問題，昨日在立法局會議上再次被提及。議員們指出，目前小巴行車路牌的設置存在許多問題，包括路牌不清晰、設置不規範等。他們認為，港府應該對小巴行車路牌的設置進行全面檢討，以提高路牌的質量，確保行車安全。

此外，議員們還討論了有關改善小巴服務的措施。議員們認為，目前的服務已經無法滿足市民的需求，港府應該採取措施，以改善小巴服務，提高市民的生活質量。

最後，議員們還討論了有關改善小巴司機待遇的措施。議員們認為，目前的小巴司機待遇已經無法滿足他們的需求，港府應該採取措施，以改善小巴司機的待遇，提高他們的生活水平。

總的來說，小巴行車路牌的問題是一個長期以來的難題，需要港府採取有效措施，以解決這個問題，確保行車安全。

此外，議員們還討論了有關改善小巴司機待遇的措施。議員們認為，目前的小巴司機待遇已經無法滿足他們的需求，港府應該採取措施，以改善小巴司機的待遇，提高他們的生活水平。

沙田信義學校學生 致送感謝狀予港督

致送感謝狀予港督 沙田信義學校學生

【本報訊】沙田信義學校的學生們，昨日向港督致送了一封感謝狀，以表達他們對港督的感激之情。學生們表示，港督在過去的一年裡，為他們提供了許多幫助和支持，使他們能夠順利完成學業。他們對港督的領導和關懷表示衷心的感謝。

此外，學生們還向港督獻上了一首詩歌，以表達他們對港督的崇敬之情。詩歌中充滿了對港督的讚美和祝福，展現了學生們的才華和對未來的信心。

最後，學生們還向港督敬獻了一束鮮花，以表達他們對港督的敬意。港督對學生們的行為表示讚賞，並表示將會繼續支持他們，為他們提供更好的教育和發展機會。

總的來說，沙田信義學校學生們的行為展現了他們的感恩之心和對未來的信心，也為社會樹立了一個良好的榜樣。

此外，學生們還向港督敬獻了一束鮮花，以表達他們對港督的敬意。港督對學生們的行為表示讚賞，並表示將會繼續支持他們，為他們提供更好的教育和發展機會。

玩滑板應選擇安全場地 馬路行人路最危險

港府印發海報列舉安全要則

【本報訊】為了提高市民對玩滑板安全的認識，港府昨日印發了一張海報，列舉了玩滑板的安全要則。海報中指出，馬路行人路是最危險的玩滑板場所，市民應該選擇公園、廣場等安全場所進行玩滑板活動。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

最後，海報還介紹了一些適合玩滑板的公園和廣場，供市民參考。港府表示，將會繼續加強對玩滑板安全的宣傳，提高市民的安全意識。

總的來說，玩滑板是一項有趣的運動，但也是一項具有風險的運動。市民在玩滑板時，一定要遵守安全要則，確保安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

【本報訊】在過去的一年裡，香港經歷了許多挑戰和困難，但市民們始終保持著堅韌不拔的精神，克服了一個又一個困難。在未來的日子裡，市民們應該繼續保持這種精神，為香港的繁榮和穩定做出更大的貢獻。

此外，市民們還應該加強團結，共同為香港的繁榮和穩定而努力。港府也應該繼續加強與市民的溝通和聯繫，為市民提供更好的服務。

總的來說，香港是一個充滿活力和希望的社會，市民們應該繼續努力，為香港的繁榮和穩定做出更大的貢獻。

此外，市民們還應該加強團結，共同為香港的繁榮和穩定而努力。港府也應該繼續加強與市民的溝通和聯繫，為市民提供更好的服務。

總的來說，香港是一個充滿活力和希望的社會，市民們應該繼續努力，為香港的繁榮和穩定做出更大的貢獻。

此外，市民們還應該加強團結，共同為香港的繁榮和穩定而努力。港府也應該繼續加強與市民的溝通和聯繫，為市民提供更好的服務。

總的來說，香港是一個充滿活力和希望的社會，市民們應該繼續努力，為香港的繁榮和穩定做出更大的貢獻。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

總的來說，玩滑板是一項有趣的運動，但也是一項具有風險的運動。市民在玩滑板時，一定要遵守安全要則，確保安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

總的來說，玩滑板是一項有趣的運動，但也是一項具有風險的運動。市民在玩滑板時，一定要遵守安全要則，確保安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

總的來說，玩滑板是一項有趣的運動，但也是一項具有風險的運動。市民在玩滑板時，一定要遵守安全要則，確保安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

總的來說，玩滑板是一項有趣的運動，但也是一項具有風險的運動。市民在玩滑板時，一定要遵守安全要則，確保安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

總的來說，玩滑板是一項有趣的運動，但也是一項具有風險的運動。市民在玩滑板時，一定要遵守安全要則，確保安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

總的來說，玩滑板是一項有趣的運動，但也是一項具有風險的運動。市民在玩滑板時，一定要遵守安全要則，確保安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

總的來說，玩滑板是一項有趣的運動，但也是一項具有風險的運動。市民在玩滑板時，一定要遵守安全要則，確保安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

總的來說，玩滑板是一項有趣的運動，但也是一項具有風險的運動。市民在玩滑板時，一定要遵守安全要則，確保安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

總的來說，玩滑板是一項有趣的運動，但也是一項具有風險的運動。市民在玩滑板時，一定要遵守安全要則，確保安全。

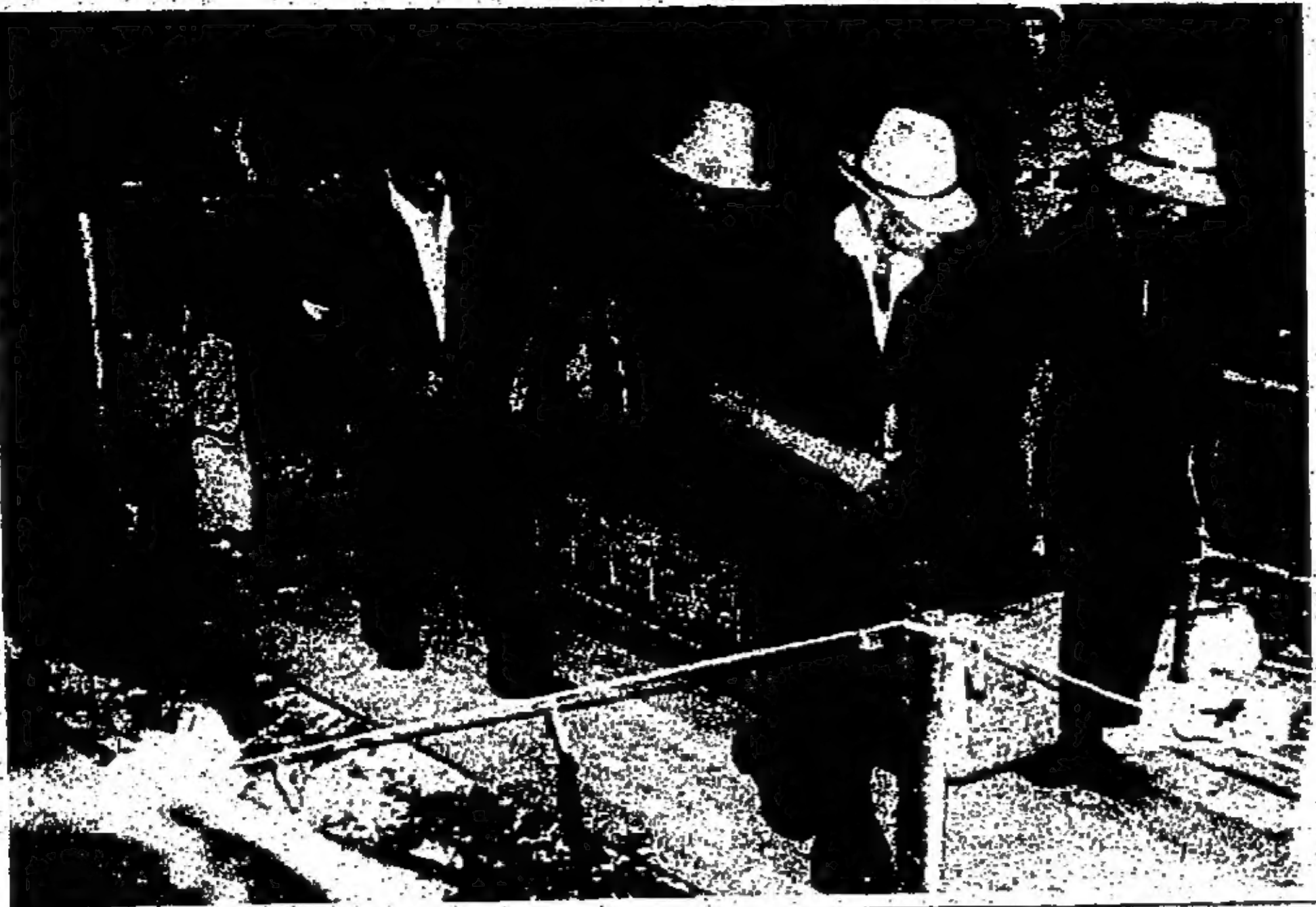
此外，海報還列舉了玩滑板的具體安全要則，包括：穿戴安全裝備、遵守交通規則、避免在繁忙路段玩滑板等。港府呼籲市民在玩滑板時，要時刻注意安全，確保自己和他人的安全。

本港新聞

黃昏跑馬地天主教墳場內 警探飲彈畢命

法醫官到場驗屍證實屬於自殺 死者謝有順隸屬中央警署失蹤已兩天

【本報訊】一名現年三十五歲，隸屬中央警署失蹤已兩天的男子，於昨日下午六時四十分，在跑馬地天主教墳場內，被發現飲彈自盡。死者為謝有順，現年三十五歲，隸屬中央警署失蹤已兩天的男子。死者遺書內容未悉其妻到現場亦默然無語。



警方在跑馬地天主教墳場內發現死者謝有順，死者遺書內容未悉其妻到現場亦默然無語。

西區一宗疑恐嚇證人案 女童及青年被帶署

【本報訊】西區警署昨日接獲報案，指一名年約十歲的女童，向一名年約二十歲的青年，索取金錢，否則將向警方舉報。警方接報後，隨即展開調查。昨日，警方在西區一間茶樓內，將該名女童及青年帶回警署。警方表示，該名女童在案發時，曾向該名青年索取金錢，否則將向警方舉報。警方在案發後，隨即展開調查。昨日，警方在西區一間茶樓內，將該名女童及青年帶回警署。警方表示，該名女童在案發時，曾向該名青年索取金錢，否則將向警方舉報。

坡上下數十間木屋 當局着令全部拆卸

【本報訊】港島區房屋委員會昨日宣佈，由於該區木屋區，因存在安全隱患，當局着令全部拆卸。該區木屋區，位於港島區一處山麓，由於該區木屋區，因存在安全隱患，當局着令全部拆卸。該區木屋區，位於港島區一處山麓，由於該區木屋區，因存在安全隱患，當局着令全部拆卸。



警方在跑馬地天主教墳場內發現死者謝有順，死者遺書內容未悉其妻到現場亦默然無語。

南華早報家庭書店

購買課本的好去處

本店現推出最新中學課本
並同時送出大量贈品
歡迎蒞臨參觀

Family Book Shop

尖沙咀海洋中心313室
電話：3-670396

承業主命貴重交吉物業出投

香港法蘭山白雲山莊時道13號豪華花園洋房出投，該物業位於法蘭山白雲山莊，環境優美，交通便利。該物業為一幢四層高的獨立屋，佔地約一萬平方呎，建築面積約一萬平方呎。該物業內設有客廳、飯廳、廚房、書房、睡房及浴室等。該物業內亦設有花園、泳池及車房等。該物業現正接受出投，有意購買者請向承辦人查詢。

承辦人：簡福怡律師事務所
地址：香港德輔道中268A至268B號
電話：五二二六三三六、三三三〇七七一

第59/78期 攪珠結果

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36

香港管弦協會 退票啟事

香港管弦協會七月二十九日之音樂會，已改於七月三十日下午舉行。持有該音樂會門票而未能出席之人士，可由一九七八年八月二日（星期三）至八月九日（星期三），上午十二時至下午五時，帶同全票到大會堂售票處退票。

徵聘男性外勤記者

本報現徵聘男性外勤記者若干名，凡具備下列條件者，均可申請：(一) 年滿十八歲，中學畢業或同等學力；(二) 具有新聞採訪經驗者優先；(三) 具有攝影技術者優先。有意者請將履歷表、學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本報編輯部。

非籍女子作高買 被判罰款五百元

【本報訊】一名非籍女子，因在跑馬地天主教墳場內，向一名年約二十歲的青年，索取金錢，否則將向警方舉報，被警方拘捕。該名女子在案發時，曾向該名青年索取金錢，否則將向警方舉報。警方在案發後，隨即展開調查。昨日，警方在西區一間茶樓內，將該名女童及青年帶回警署。警方表示，該名女童在案發時，曾向該名青年索取金錢，否則將向警方舉報。

名店街

五萬元大抽獎 中獎容易機會大

由即日起在名店街各商店、食店惠顧滿三十元，即可往名店街詢問處換取抽獎券一張，參加獎金總值五萬元的大抽獎。六十元兩張，照此類推，獎券愈多，機會愈大。

獎品：
頭獎二名：各得名店街禮券五千元。（總值一萬元）
二獎十名：各得名店街禮券一千元。（總值一萬元）
三獎三百名：各得名店街禮券一百元。（總值三萬元）
全部巨獎總值五萬元，可在名店街各商店、食店作現金使用。

抽獎：
一九七八年九月二日（星期六）下午三時，邀請著名影視紅星在名店街展覽台公開抽獎。

揭曉：
一九七八年九月六日（星期三）在星島日報、星島晚報、南華早報及英文虎報公佈。

抽獎券須憑當日購物收據即日換領，惠顧食店則可於翌日換取。最後截止換領為一九七八年九月二日星期六下午一時，逾期無效。

名店街 MINDEN PLAZA
香港銅鑼灣士多利街、加寧街交界

置富花園有限公司 徵聘

屋邨管理員：申請人需男性，並具有管理大型屋邨之人事與處理高層大廈之各項日常事務經驗。

大廈管理員（各座大廈及停車場）：申請人需男性，年齡在卅五歲或以上，凡具備大廈管理工作經驗者，將獲優先考慮。

信差/練習生：申請人需男性，其中學程度，並且勤懇好學。

女秘書：申請人必需精通中英文，具工作經驗，謹密記者更佳，同時速記及打字必需快捷準確。

凡有意申請上述各項職位之人士，除具備上列之資格外，需品貌端正。獲錄用者可享受公積金福利。請詳列履歷、年齡、現職薪金、地址、連同電話號碼，寄香港歷山大廈七樓置富花園有限公司。

某大機構誠聘

樓宇管理員：男性，年三十五歲以下，具有樓宇管理經驗，中英文通曉，具備領導能力，有樓宇管理知識或經驗者優先考慮。

管理員：男性，年四十五歲以下，中學或以上学历，對大廈管理有經驗者，須具備保潔、維修、清潔、電話號碼、住址、附近巡邏等經驗。

附：本機構現正徵聘下列職位：
(一) 樓宇管理員
(二) 管理員
(三) 信差/練習生
(四) 女秘書

有意者請將履歷表、學歷證明及最近二吋半身照片二張，寄至本機構。

美加報盆勁升晨益高開好友趁勢哄抬

港金狂升卅四元

晨盤一連二九元，最高一四一·八〇元，最低一二八·八〇元，收市一三九·八〇元。較上日開升卅四元一角，為三年新高。前日金價升廿元為一三九·八〇元，飾白金升十元為一六六·六〇元。

(特訊)本港金價昨日晨盤一連二九元，最高一四一·八〇元，最低一二八·八〇元，收市一三九·八〇元。較上日開升卅四元一角，為三年新高。前日金價升廿元為一三九·八〇元，飾白金升十元為一六六·六〇元。

港美海運航線散貨入箱費用

下月提高一成二五

每箱由目前收貨十六元增至十八元。船務界對於付貨人成本影響不大。至於港美航線散貨入箱費用，船務界對於付貨人成本影響不大。至於港美航線散貨入箱費用，船務界對於付貨人成本影響不大。

股市交投活態增普

指數升越五九零關

四證全日總值一億四千二百七十九萬九千九百九十九元。恆生指數升八點七一為五九三·一三。

原棉價續升

八月中集做

二萬七千二百八十二元。二萬七千二百八十二元。二萬七千二百八十二元。

日出口合約

六月份大減

共計八千六百一十一噸，比五月份減少百分之三十七。共計八千六百一十一噸，比五月份減少百分之三十七。

中共對外貿易部公佈入境旅客行李和郵遞物品新徵稅辦法昨日開始實施

進口稅從價計算，由海關按照到貨核定，如無法定證明，則按百分之十徵收。

台灣自由輸入藥品自由輸入

貿易局函知匯銀依許可證辦理。貿易局函知匯銀依許可證辦理。

香港金融行情表

項目	收市價
香港一月份	一三九·八〇
香港二月份	一三九·八〇
香港三月份	一三九·八〇

原糖市況疎落

成交五萬零四萬美元。成交五萬零四萬美元。

美製細車力謀擴大市場

迄今美國小型汽車市場，仍然是日本及歐洲製品的天下。

米市交投慢

米價一連三日，米價一連三日。

三錢齊到交投暢活

大中細種成交共八千一百餘噸。

白膠膠手提袋一批運到加拿大遭攔阻

運到加拿大遭攔阻。

米市交投慢

米價一連三日，米價一連三日。

三錢齊到交投暢活

大中細種成交共八千一百餘噸。

美製細車力謀擴大市場

迄今美國小型汽車市場，仍然是日本及歐洲製品的天下。

米市交投慢

米價一連三日，米價一連三日。

三錢齊到交投暢活

大中細種成交共八千一百餘噸。

美製細車力謀擴大市場

迄今美國小型汽車市場，仍然是日本及歐洲製品的天下。

國際股市金融行情

(一九七九年八月一日當地時間)

項目	收市價
倫敦股市 (金融時報指數)	1,030.00
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,138.00
香港股市 (恒生指數)	593.13

股市成交價目表 (八月一日)

香港會成交: 28,550,000元 遠東會成交: 69,270,000元
金銀會成交: 44,400,000元 九龍會成交: 570,000元
四會成交總額: 142,790,000元
恒生指數: 593.13±8.71 遠東指數: 2895.03±68.21
金銀指數: 532.25±6.90 銀價指數: 519.21±6.49 金銀指數: 514.67±6.61

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行及信託類						
匯豐銀行	172.00	173.00	170.00	170.00	170.00	171.00
渣打銀行	19.70	20.00	19.60	20.00	20.00	20.00
海外信託銀行	3.25	3.30	3.20	3.30	3.30	3.30
友邦銀行	8.65	8.65	8.60	8.65	8.65	8.65
東方匯理銀行	59.00	59.00	59.00	59.00	59.00	59.00
地下鐵路債券	108.8%	108.8%	108.8%	—	—	108.8%
(二) 公用類						
九龍	26.70	26.80	26.60	26.60	26.70	26.70
港燈	6.30	6.30	6.20	6.30	6.30	6.30
中華電氣	25.90	26.20	25.90	26.20	26.20	26.20
電話局	34.25	34.25	34.00	34.25	34.25	34.25
油蔴地小輪	37.00	37.00	37.00	37.00	37.00	37.00
九龍巴士	5.05	5.10	5.00	5.10	5.10	5.05
中環巴士	43.00	43.00	43.00	43.00	43.00	43.00
(三) 工商企業類						
安海大藥房	4.25	4.30	4.25	4.30	4.30	4.30
隆昌公司	11.40	11.40	11.30	11.30	11.40	11.40
青洲英坭	20.50	20.50	20.30	20.40	20.40	20.40
恒隆	5.75	5.90	5.75	5.85	5.85	5.90
永泰	1.67	1.73	1.66	1.70	1.72	1.73
永和	3.80	3.875	3.80	3.875	3.875	3.85
永興	6.35	6.45	6.35	6.45	6.45	6.45
怡和	15.90	16.50	15.90	16.50	16.50	16.40
立興	4.10	4.175	4.10	4.10	4.10	4.10
生力啤酒	11.80	11.90	11.70	11.80	11.80	11.90
瑞興公司	15.40	15.40	15.00	15.40	15.40	15.00
先施公司	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00
廣生公司	2.90	2.925	2.85	2.90	2.90	2.90
廣生公司	7.20	7.20	7.15	7.20	7.20	7.15
廣生公司	3.225	3.275	3.225	3.275	3.275	3.275
廣生公司	2.45	2.45	2.40	2.425	2.45	2.45
廣生公司	1.16	1.17	1.15	1.16	1.17	1.17

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(四) 地產建築類						
太古洋行A	9.10	9.25	9.10	9.25	9.20	9.25
太古洋行B	—	—	—	—	—	—
太古洋行C	—	—	—	—	—	—
太古洋行D	—	—	—	—	—	—
太古洋行E	—	—	—	—	—	—
太古洋行F	—	—	—	—	—	—
太古洋行G	—	—	—	—	—	—
太古洋行H	—	—	—	—	—	—
太古洋行I	—	—	—	—	—	—
太古洋行J	—	—	—	—	—	—
太古洋行K	—	—	—	—	—	—
太古洋行L	—	—	—	—	—	—
太古洋行M	—	—	—	—	—	—
太古洋行N	—	—	—	—	—	—
太古洋行O	—	—	—	—	—	—
太古洋行P	—	—	—	—	—	—
太古洋行Q	—	—	—	—	—	—
太古洋行R	—	—	—	—	—	—
太古洋行S	—	—	—	—	—	—
太古洋行T	—	—	—	—	—	—
太古洋行U	—	—	—	—	—	—
太古洋行V	—	—	—	—	—	—
太古洋行W	—	—	—	—	—	—
太古洋行X	—	—	—	—	—	—
太古洋行Y	—	—	—	—	—	—
太古洋行Z	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(五) 倉庫類						
九龍倉	28.00	28.90	27.90	28.80	28.90	28.80
安泰倉	20.00	20.20	19.90	20.20	20.20	20.20
中環倉	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92
(六) 酒店類						
凱悅酒店	3.35	3.375	3.325	3.35	3.375	3.35
城市酒店	21.30	21.40	21.20	21.30	21.40	21.30
海港酒店	16.20	16.20	16.00	16.10	16.10	16.10
大華酒店	16.20	16.20	16.00	16.10	16.10	16.10
山頂酒店	16.20	16.20	16.00	16.10	16.10	16.10
美羅酒店	1.26	1.28	1.26	1.28	1.28	1.28
(七) 紡織製衣類						
南豐紡織	8.70	8.70	8.70	8.70	8.70	8.70
新豐紡織	17.80	17.80	17.70	17.70	17.70	17.70
南豐製衣	—	—	—	—	—	—
新豐製衣	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(八) 航運類						
太古輪船	13.70	13.70	13.70	13.60	13.60	13.60
太古輪船	3.225	3.225	3.20	3.225	3.225	3.20
太古輪船	8.60	8.60	8.60	8.60	8.60	8.60
(九) 投資類						
聯合證券	6.80	6.90	6.80	6.80	6.90	6.80
聯合證券	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30
聯合證券	6.30	6.30	6.30	6.30	6.30	6.30
聯合證券	2.30	2.325	2.275	2.325	2.325	2.30
(十) 雜項類						
聯合證券	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
(十一) 其他						
聯合證券	0.22	0.2125	—	0.2125	0.2125	0.2125
聯合證券	4.35	4.35	4.35	4.35	4.35	4.35
聯合證券	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00
聯合證券	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83	1.83
聯合證券	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90

英財務公司

再加息半厘

英財務公司(英商)宣佈，自八月一日起，將其各項貸款利率，由原來的百分之四點二五，調高至百分之四點五。此舉係因應市場利率上升而作出之調整。

東京股市普回降

指數跌逾十九點

東京股市昨日(八月一日)普回降，日經指數收市報二萬八千九百五十九點，跌十九點二五。市場氣氛轉趨保守，投資者對未來經濟前景感到憂慮。

瓜菜市價續漲

貨色好壞不同零售價升幅各異

瓜菜市價昨日(八月一日)繼續上漲，貨色好壞不同，零售價升幅各異。其中，青瓜、西蘭花等蔬菜價格漲幅較大，而一些大路菜則漲幅較小。

異勢走市紗

俏疎砂幼 慢銷支粗

紗市昨日(八月一日)走勢不一，俏疎砂幼，慢銷支粗。紗價受棉花價格及市場需求影響，呈現分化走勢。

再加息半厘

英財務公司

英財務公司(英商)宣佈，自八月一日起，將其各項貸款利率，由原來的百分之四點二五，調高至百分之四點五。此舉係因應市場利率上升而作出之調整。

六月份連續上升

漲幅百分零點四

美國經濟指數昨日(八月一日)顯示，六月份連續上升，漲幅百分零點四。這顯示美國經濟在經歷了幾個月的停滯後，開始出現復甦跡象。

大日支開與高提費牌

麵粉心點樓茶 價加整調別個

大日支開與高提費牌，麵粉心點樓茶，價加整調別個。由於成本上升，多家茶樓及麵粉店宣佈調高售價。

美元需增市價上升

日元升五點六港幣亦揚

美元需增市價上升，日元升五點六港幣亦揚。受國際市場影響，美元匯率上升，港幣及日幣亦隨之升值。

彩色年報

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期預告

封面專題：香港最貴的酒店複式套房
強姦使女人討厭性愛 性武器打敗害虫
培養兒童的健全身心 洋蔥薯仔周打湯
照顧老年人(松鶴會節目安排多)
從梁淑怡辭職看佳視七月攻勢 兒童週刊
鴿母傳奇上螢幕 滾石樂隊有危機
萬事得 929L 四門豪華房車 江樺唱片到港
倫敦海德公園之晨 十二星座本週運程
永恒的愛(上) 星期掌篇

新運名果空運抵港

哈蜜瓜與葡萄上市

本報特約記者報導：一批來自美國加州的新運名果，包括哈蜜瓜及葡萄，已於昨日(八月一日)空運抵港。這些名果品質優良，甜度適中，是消暑解渴的佳品。目前已在各大超市及水果攤位上市。

獲多利有限公司

港幣存款利率行情

期限	可轉讓存款收據	定期存款*
廿四小時通知存款	—	4.625%
一個月	—	5.25%
三個月	—	5.375%
六個月	5.625%	5.75%
九個月	6.00%	6.125%
一年	6.625%	6.75%

* (最低存款額 HK\$ 50,000)
詳情請致電本公司
— 香港辦事處 關維生 5-263095
— 旺角辦事處 盧玉潔 3-854027/9

華僑日報

教育版主辦

趣味拼圖問答賽

智慧社 雄風社 明德社 贊助

中一升中二(二)

Choose the best answer.

1. When we want to buy some vegetables, we can go to the: (a. basket b. candy shop c. market d. garden) Ans. ()

2. A waiter works in a: (a. reservoir b. cinema c. restaurant d. boutique) Ans. ()

3. Choose the best answer to complete the sentence. Do you know the answer to that question? (a. of b. for c. to d. from) Ans. ()

4. Choose the best answer to complete the sentence. Of all the pupils Mary is the: (a. taller b. more tall c. more beautiful d. beautiful) Ans. ()

Choose the best answer.

5. If A is 10% more than B and B is 10% more than C, then A is more than C by: (a. 10% b. 20% c. 21% d. 11% e. None of these) Ans. ()

6. If the area of a square is $4a^2 \text{ cm}^2$, then the perimeter of the square is: (a. $16a \text{ cm}$ b. $8a \text{ cm}$ c. $4a \text{ cm}$ d. $16a^2 \text{ cm}$ e. $8a^2 \text{ cm}$) Ans. ()

7. Which of the following is incorrect in general: (a. $x+y-z = x+(y-z)$ b. $x-y+z = x-(y-z)$ c. $x-y+z-k = (x-y)+(z-k)$ d. $x-y-z+k = (x-y)-(z-k)$ e. $-x+y = -x+y$) Ans. ()

8. Which of the following statements is/are incorrect: (I) Sound is a solid (II) Sound is a liquid (III) Sound is a gas (a. (I) only b. (II) only c. (III) only d. (I) and (II) only e. (I), (II) and (III)) Ans. ()

(9) 改錯: 請把錯字改正, 依次寫在右面方格裏:
A 天上填星雲 B 星在在向你來
C 味: D 塵:
(10) 讀音註明: 請用同音字註明下面各字的讀音:
A 廟: B 塵:
C 味: D 塵:

(11) 孟子和荀子都是春秋時代的作家, 是/非 ()
(12) 春秋時代, 吳王閔閔曾與吳王伐楚, 攻楚楚的首都 ()

港大上午畢業生對工作

祇六成滿意

港大就業輔導委員會年報透露

百分之十二強未有表示任何意見

教育專家多人推薦

老幼咸宜教育佳片

「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

港大就業輔導委員會年報透露

【本報記者專訊】港大就業輔導委員會年報透露，港大畢業生對工作的滿意度僅為六成。報告指出，畢業生對工作的滿意度較低，主要原因在於工作環境、薪酬待遇及發展空間等方面。委員會建議畢業生應加強自我提升，以應對激烈的就業市場競爭。

教育專家多人推薦

老幼咸宜教育佳片

「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

港大上午畢業生對工作

【本報記者專訊】港大上午畢業生對工作的滿意度僅為六成。報告指出，畢業生對工作的滿意度較低，主要原因在於工作環境、薪酬待遇及發展空間等方面。委員會建議畢業生應加強自我提升，以應對激烈的就業市場競爭。

教育專家多人推薦

老幼咸宜教育佳片

「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

港大上午畢業生對工作

【本報記者專訊】港大上午畢業生對工作的滿意度僅為六成。報告指出，畢業生對工作的滿意度較低，主要原因在於工作環境、薪酬待遇及發展空間等方面。委員會建議畢業生應加強自我提升，以應對激烈的就業市場競爭。

教育專家多人推薦

老幼咸宜教育佳片

「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

港大上午畢業生對工作

【本報記者專訊】港大上午畢業生對工作的滿意度僅為六成。報告指出，畢業生對工作的滿意度較低，主要原因在於工作環境、薪酬待遇及發展空間等方面。委員會建議畢業生應加強自我提升，以應對激烈的就業市場競爭。

教育專家多人推薦

老幼咸宜教育佳片

「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

【本報記者專訊】「大人國」歷險記「富理理」娛樂性極高，為港大畢業生推薦。該片由「富理理」公司出品，內容精彩，適合老幼咸宜。該片在各大影院均有放映，歡迎前往觀賞。

本港新聞

日本銀行將在香港設立分行

【本報訊】日本銀行（Bank of Japan）已決定在香港設立分行，以加強其在亞洲的金融地位。該分行預計將於下月動工興建，並在今年年底完工。日本銀行總裁表示，香港作為國際金融中心，對日本銀行在亞洲的發展至關重要。新分行將提供全面的銀行服務，包括外匯兌換、信託業務及商業貸款等。

香港將設立陸港貿易發展局

【本報訊】香港政府已決定設立「陸港貿易發展局」，以促進香港與中國大陸之間的貿易往來。該局將由香港貿易發展局與香港貿易發展局共同管理，並獲得政府撥款。該局的成立標誌著香港在加強與中國大陸經貿聯繫方面邁出了重要一步。

英國馬廿四匹 昨深夜運抵港

【本報訊】英國政府為慶祝香港回歸，特別從英國運抵香港二十四匹名貴馬匹。這些馬匹將於近日在香港舉行展覽，供市民觀賞。英國駐港總領事表示，這些馬匹是英國皇家騎兵隊的精銳，具有悠久的歷史和優良的血統。

反賭博展覽 星期五在華埠舉行

【本報訊】由多個社區團體聯合舉辦的「反賭博展覽」將於本星期五（九月廿四日）在華埠舉行。展覽旨在提高市民對賭博危害的認識，並提供有關戒除賭癮的資訊。展覽內容包括圖片展、影片播放及諮詢服務等。

羅秋瑜研究新院 擴充院址招新

【本報訊】羅秋瑜研究新院為擴大研究範圍，現正積極擴充院址並招收新學員。該院致力於研究中國傳統文化及藝術，並提供相關的學術課程。有興趣人士可致電查詢詳情。

建港立設機械中心

【本報訊】香港政府計劃在港設立一個機械技術中心，以推動本地機械工業的發展。該中心將提供技術培訓、技術諮詢及技術研發服務。政府表示，該中心的設立將有助於提高本地機械工業的競爭力。

慶祝三十三週年聯歡

【本報訊】香港各界將於近日舉行聯歡會，慶祝香港回歸祖國三十三週年。聯歡會將邀請多位嘉賓出席，並有精彩的文藝表演。主辦單位表示，聯歡會旨在增進各界的團結，並慶祝這一歷史時刻。

故遠名醫會 潘作蘭上月病逝

【本報訊】著名中醫潘作蘭先生於上月病逝，享年八十五歲。潘先生從事中醫事業數十年，醫術精湛，為人謙和。他的去世是中醫界的重大損失。家屬表示，潘先生一生致力於中醫事業，為社會做出了巨大貢獻。

教司署音樂事務處 全力推進器樂訓練

【本報訊】教育局音樂事務處正全力推進學校器樂訓練計劃，以培養學生的音樂興趣及才華。該處將提供相關的培訓課程及資源，並鼓勵學校加強器樂教學。教育局表示，器樂訓練對學生的身心發展具有重要意義。

香港商會試題班 辦倫敦商會試題班

【本報訊】香港商會將於近日舉辦倫敦商會試題班，為有意參加倫敦商會考試的人士提供培訓。該班將由資深導師授課，並提供相關的考試資訊。報名日期及詳情請向香港商會查詢。

聖類斯預科夜校主辦 招收男女新生

【本報訊】聖類斯預科夜校現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

崇理英文中學 招收七八九年度男女新生

【本報訊】崇理英文中學現正招收七八九年度男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

德善英文書院 招收男女新生

【本報訊】德善英文書院現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該院為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該院查詢。

雅雅青年團樂 今晚大演堂

【本報訊】雅雅青年團將於今晚在維多利亞港畔舉行大型演出，慶祝香港回歸。演出內容包括舞蹈、音樂及雜技等。主辦單位表示，演出旨在展示青年團的才華，並慶祝這一歷史時刻。

讀者論壇

歡迎讀者來函投稿，分享對本報內容的意見及建議。本報將擇優刊登，並與讀者進行互動。投稿請寄至本報編輯部。

掛號郵政包裹何不派往收件人家中

【本報訊】有讀者反映，掛號郵政包裹在派送過程中經常出現延誤或損壞的情況。讀者建議郵政部門應加強對掛號包裹的派送管理，並提供相關的保險服務。郵政部門表示，將認真處理讀者的建議，並改進派送服務。

柏架山道舊木屋經揭發後已拆除

【本報訊】位於柏架山道的舊木屋，經揭發後已被政府拆除。該處原為非法搭建，對周邊環境造成影響。政府表示，將加強對非法搭建的巡查，並嚴厲打擊違法行為。

校三慈念恩慈靜寶 禮典業畢合聯行舉

【本報訊】寶靜慈恩念三校將於近日舉行聯合畢業典禮，慶祝學生完成學業。典禮將邀請多位嘉賓出席，並有精彩的文藝表演。主辦單位表示，典禮旨在表彰學生的努力，並慶祝這一重要時刻。

香港商會試題班 辦倫敦商會試題班

【本報訊】香港商會將於近日舉辦倫敦商會試題班，為有意參加倫敦商會考試的人士提供培訓。該班將由資深導師授課，並提供相關的考試資訊。報名日期及詳情請向香港商會查詢。

聖類斯預科夜校主辦 招收男女新生

【本報訊】聖類斯預科夜校現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

崇理英文中學 招收七八九年度男女新生

【本報訊】崇理英文中學現正招收七八九年度男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

德善英文書院 招收男女新生

【本報訊】德善英文書院現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該院為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該院查詢。

雅雅各英文中學

【本報訊】雅雅各英文中學現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

香港中國婦女會英文中學

【本報訊】香港中國婦女會英文中學現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

大同中學招生

【本報訊】大同中學現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

哥林比亞無線電報校招生

【本報訊】哥林比亞無線電報校現正招收男女新生，課程包括無線電報、英語及數學等。該校為有志學習無線電報的人士提供培訓。報名日期及詳情請向該校查詢。

西太平洋職業訓練中心 夜校課程

【本報訊】西太平洋職業訓練中心現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該中心為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該中心查詢。

博允預科夜校

【本報訊】博允預科夜校現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

聖瑪利英文幼稚園招生

【本報訊】聖瑪利英文幼稚園現正招收男女新生，課程包括英語、數學及科學等。該園為有志升讀小學的人士提供預備課程。報名日期及詳情請向該園查詢。

大同中學招生

【本報訊】大同中學現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

哥林比亞無線電報校招生

【本報訊】哥林比亞無線電報校現正招收男女新生，課程包括無線電報、英語及數學等。該校為有志學習無線電報的人士提供培訓。報名日期及詳情請向該校查詢。

雅雅各英文中學

【本報訊】雅雅各英文中學現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

香港中國婦女會英文中學

【本報訊】香港中國婦女會英文中學現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

德善英文書院 招收男女新生

【本報訊】德善英文書院現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該院為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該院查詢。

崇理英文中學 招收七八九年度男女新生

【本報訊】崇理英文中學現正招收七八九年度男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

聖類斯預科夜校主辦 招收男女新生

【本報訊】聖類斯預科夜校現正招收男女新生，課程包括英文、數學及科學等。該校為有志升讀大學的人士提供預科課程，並提供住宿服務。報名日期及詳情請向該校查詢。

香港商會試題班 辦倫敦商會試題班

【本報訊】香港商會將於近日舉辦倫敦商會試題班，為有意參加倫敦商會考試的人士提供培訓。該班將由資深導師授課，並提供相關的考試資訊。報名日期及詳情請向香港商會查詢。

校三慈念恩慈靜寶 禮典業畢合聯行舉

【本報訊】寶靜慈恩念三校將於近日舉行聯合畢業典禮，慶祝學生完成學業。典禮將邀請多位嘉賓出席，並有精彩的文藝表演。主辦單位表示，典禮旨在表彰學生的努力，並慶祝這一重要時刻。

柏架山道舊木屋經揭發後已拆除

【本報訊】位於柏架山道的舊木屋，經揭發後已被政府拆除。該處原為非法搭建，對周邊環境造成影響。政府表示，將加強對非法搭建的巡查，並嚴厲打擊違法行為。

臺灣新報

防風膠板 擾人清夢 有待改善

株十達倒吹·樹大郵興葵

防預作望期民郵·大失損年數植種

風災發生後，郵政局在各地郵局，均設有防風膠板，以資保護。惟因膠板質量不一，且多係舊膠板，經風吹雨淋，已多破裂，致風雨侵入，擾人清夢。郵政局為改善起見，特向各廠商訂購新式防風膠板，以期達到防風之目的。現已運到第一批新式防風膠板，將在各郵局試用。如蒙各界人士，能將舊膠板，換取新式防風膠板，則郵政局必當加倍酬謝。此項活動，自即日起至九月三十日止，凡換取新式防風膠板者，均可參加。詳情請向各郵局索取說明書。

梨木樹郵友誼週

特選舉友誼之家

合家歡千人旅行節目豐富

位於北港的梨木樹，風景優美，氣候宜人，為郵友聚會之佳處。郵政局為增進郵友間之友誼，特舉辦「梨木樹郵友誼週」，自即日起至九月十日止。期間將舉行各項活動，包括：旅行、聚餐、遊戲等。凡參加者，均可獲得精美禮品一份。詳情請向各郵局索取報名表。

計劃郵青長 塔機降升設

慰欣表均民居

青島郵政局為便利長青島居民，特在長青島設立「長青島郵政局」。該局已於日前正式開業，並設有各項郵政業務。居民前往辦理業務，均可獲得優待。郵政局並設有「長青島郵友會」，以增進郵友間之友誼。詳情請向該局索取說明書。

同屬葵涌區來往要車

南北葵涌各埠居民

葵涌區南北各埠居民，來往交通極為不便。郵政局為解決此問題，特在葵涌區設立「葵涌區郵政局」。該局已於日前正式開業，並設有各項郵政業務。居民前往辦理業務，均可獲得優待。郵政局並設有「葵涌區郵友會」，以增進郵友間之友誼。詳情請向該局索取說明書。

南葵涌同樂日

展覽軍械玩具

免費招待居民青年同樂

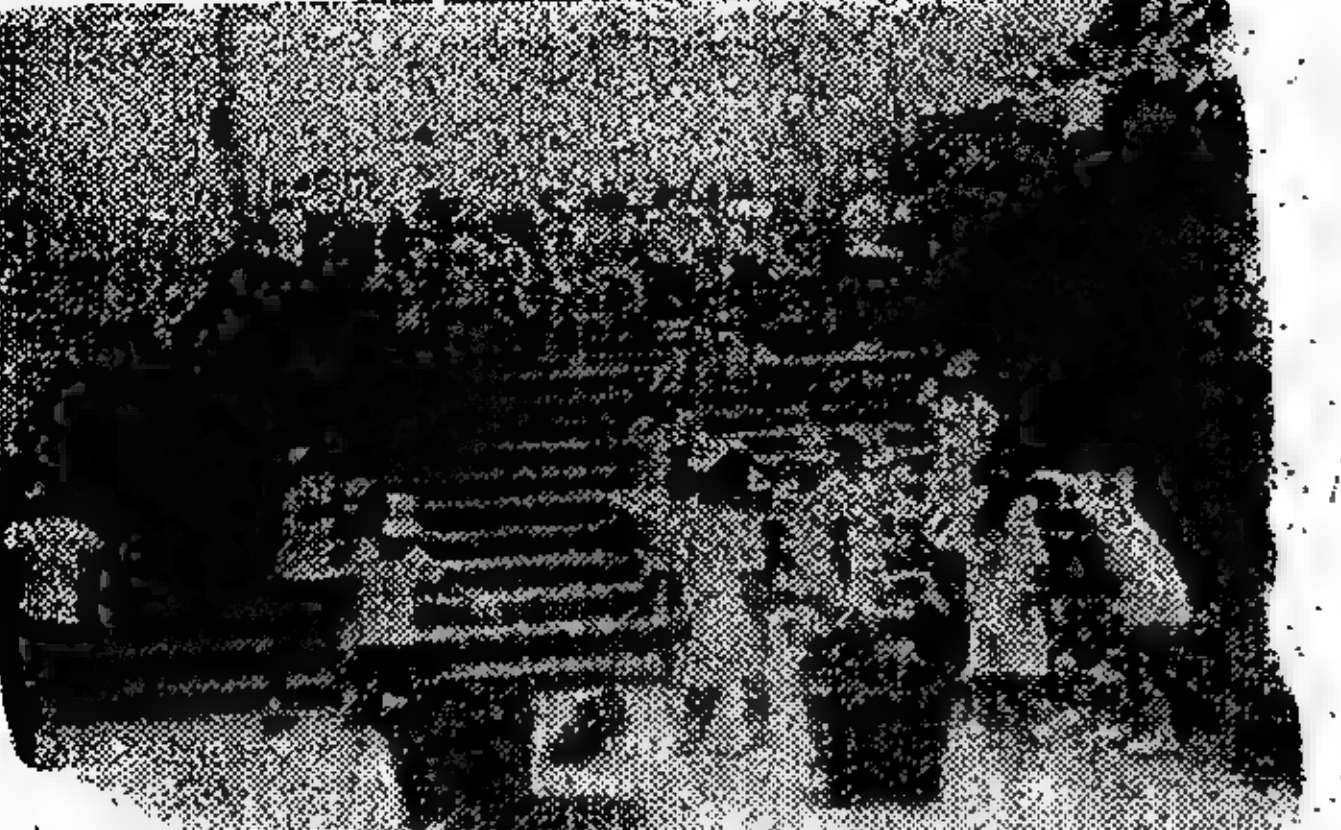
南葵涌區為增進居民間之友誼，特舉辦「南葵涌同樂日」，自即日起至九月十日止。期間將舉行各項活動，包括：展覽軍械玩具、遊戲、聚餐等。凡參加者，均可獲得精美禮品一份。詳情請向各郵局索取報名表。

葵芳社區會堂

提供兩項康樂

哈笑笑林務管理選擇

葵芳社區會堂為增進居民間之友誼，特舉辦「葵芳社區會堂」，自即日起至九月十日止。期間將舉行各項活動，包括：展覽軍械玩具、遊戲、聚餐等。凡參加者，均可獲得精美禮品一份。詳情請向各郵局索取報名表。



一家歡千人旅行節目豐富

位於北港的梨木樹，風景優美，氣候宜人，為郵友聚會之佳處。郵政局為增進郵友間之友誼，特舉辦「梨木樹郵友誼週」，自即日起至九月十日止。期間將舉行各項活動，包括：旅行、聚餐、遊戲等。凡參加者，均可獲得精美禮品一份。詳情請向各郵局索取報名表。

黑魔大殺

施維亞 桃絲 亞絲 莉絲 施維亞 桃絲 亞絲 莉絲

BECAUSE OF THE CATS

黑魔大殺

施維亞 桃絲 亞絲 莉絲 施維亞 桃絲 亞絲 莉絲

BECAUSE OF THE CATS

大白鯨

THE CALL OF THE WILD SEA

大白鯨是大白鯨 大白鯨是大白鯨 大白鯨是大白鯨

藍衣戰士

藍衣戰士 藍衣戰士 藍衣戰士

藍衣戰士 藍衣戰士 藍衣戰士

新報

內年五來未區各界新 市街個卅建

個廿共心中食熟·中建興田沙灣荃
個四逾將施設樂康鎮市新各

【本報訊】在未來五年內，新界各區將興建三十個新市街，以改善居民生活。這項計劃是根據新界各區發展委員會的建議，由新界市政局負責實施。新市街的興建，將有助於改善交通、增加綠化、及提供康樂設施，使居民的生活環境更為舒適。

市政署擴充新界區組織 年內人手達千一人

【本報訊】新界市政局為配合新界各區發展，決定擴充其組織。根據計劃，新界市政局在未來五年內，將增加人手至一千一百人。這項擴充計劃，將有助於提高市政服務的質素，並更好地服務新界居民。

增小販隊加強管理 沙田屯門大埔荃灣計劃書

【本報訊】新界市政局為加強對小販的管理，決定在各區設立小販隊。根據計劃，沙田、屯門、大埔及荃灣等區將分別設立小販隊，以加強對小販的監督及管理，確保市場的整潔及秩序。

荃灣三鄉首長聯席會議 籲請改善引水渠道

【本報訊】荃灣三鄉（沙田、大埔、荃灣）首長聯席會議，日前舉行，討論改善引水渠道問題。會議認為，改善引水渠道對於改善居民生活及環境至關重要，呼籲政府採取行動，改善引水渠道。

青衣馬路均發展先徵詢意見 官方表示加緊進行

【本報訊】青衣馬路發展計劃，日前舉行公眾諮詢會，徵詢居民意見。官方表示，將根據居民的意見，加緊進行發展計劃，以改善青衣馬路的环境及交通。

西貢坑口首長會議討論 供水系統水量不足

【本報訊】西貢坑口首長會議，日前討論供水系統水量不足問題。會議認為，供水系統水量不足，將影響居民的生活，呼籲政府採取措施，增加供水系統的水量。

待建濾水廠可擴大 領包裝馬路兩問題仍難決

【本報訊】待建濾水廠可擴大，領包裝馬路兩問題，目前仍難以解決。有關方面表示，將繼續與居民溝通，尋求共識，以解決這兩個問題。

佳視改變內部組織 港府將不採取行動

【本報訊】佳視改變內部組織，港府表示將不採取行動。港府認為，佳視的內部組織變動，屬於公司內部事務，港府不應干預。

社會福利局已不限於經濟援助 轉同專門工作發展

【本報訊】社會福利局已不限於經濟援助，轉而同專門工作發展。社會福利局表示，將加強對社會福利工作的專業化發展，以更好地服務社會。

深水埗民政處佳藝電視 宣傳海報設計比賽

【本報訊】深水埗民政處佳藝電視，日前舉行宣傳海報設計比賽。比賽旨在提高居民的宣傳意識，並推廣佳藝電視的節目。

上海收集垃圾 噸千四逾去年

【本報訊】上海收集垃圾，去年超過四千噸。有關方面表示，將加強對垃圾的收集及處理工作，以改善環境衛生。

你·港香·博 心中務服村華愛道循 响·博賭講覽展辦舉

【本報訊】「你·港香·博」活動，日前舉行。活動旨在加強香港與澳門的聯繫，並推廣博覽會的發展。

華僑日報讀者 捐助防癆會

【本報訊】華僑日報讀者，日前捐助防癆會。捐助者表示，希望通過捐助，支持防癆會的工作，為社會作出貢獻。

南英浦軍 舉行度假營

【本報訊】南英浦軍，日前舉行度假營。度假營旨在提高軍人的身體素質，並增進官兵之間的友誼。

鯉魚門街渡服務 改用自動收費機

【本報訊】鯉魚門街渡服務，日前改用自動收費機。自動收費機的使用，將提高渡務的效率，並方便乘客。

潮夕

【本報訊】潮夕，日前舉行。潮夕旨在慶祝佳節，並增進社區的凝聚力。

隊救搶山攀安民懸崖 屍體運出

【本報訊】安民懸崖搶救隊，日前運出屍體。搶救隊表示，將繼續加強對懸崖地區的巡邏及搶救工作。

今日

【本報訊】今日，天氣晴朗。市民紛紛出門活動，享受夏日的好天氣。

地產樓房租售專欄

【本報訊】地產樓房租售專欄，提供各類地產資訊。讀者可通過此專欄，了解最新的樓房及土地市場動態。

鋪位、商業平價租售

安峰大廈
香港堅道110-118號
商業：3,367呎至3,593呎
舖位：1,205呎
正義 電話：5-452522
地盤電話：5-242627

本報讀者·購買力強

本報內容·包羅萬有
·本欄廣告·
·費廉效大·

永安祥財務

樓舖按揭·加按轉按
高週八成·十年付款
月息0.833厘起每萬元月還\$133.30
期票貼現 出入口單 工商貸款
香港中環德輔道中13-17號二樓電話：5-430303 (二樓)

寫字樓租

中區永樂街40-47號三、五樓
每層1,000呎 \$2,000
電話：6-458067

西區唐樓

999年
朝光樓·朝光街1號 (即將入伙)
安樂樓·第一街35-37號 (快將入伙)
金寶樓·北街37-39號 (即將入伙)
分層出售 分期付款 免費管理費
電話：2441883內線223或224
香港華人銀行總行對面

泰苑

青山公路旁
近錦綉花園
新型店舖住宅分層出租
每座三層·交通方便
日夜看更·環境優美
月租：地下舖位一千元 每單位700呎
上午九時至下午五時電12-787874洽

建安樓

香港田灣沙排灣道71-73號
旺舖連閣樓廉售
年期長久 即將入伙
入伙兩成 十年分期
洽購處：
建南行有限公司
香港中環聯邦大廈16樓
電話：6-234131

銀鑽中心大廈

▲特價租售旺舖一間連酒樓萬呎
▲隆基大廈西環卑路街對面住宅出售
屯門中心住宅平價出售
萬昌工廠大廈出租青山道532號
義德工廠出租永康街NO.42
舖位出租筲箕灣大樂樓
香港大廈25樓A座出售柴灣道
合興 六基有限公司 電話：252497

利安工業大廈

近灣仔碼頭·巴士總站
每層一呎·獨立門戶
近海濱·巴士總站
尚有餘屋
利安工業大廈
銀禧道七十七號
利安工業大廈有限公司
香港大道中三一三號地下 電話H-431336

雅景閣

150年期 十一萬餘元起
三面單邊 背山面海 環境清靜
瑤安安裝 室內電線 電視天綫
防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉
膠乳膠漆 (地下設有停車場)
正義電話：5-452522 華德電話：5-258251
地盤電話：5-574665 (假日照常)

雅麗閣


柴灣道392號
150年期 十一萬餘元起
三面單邊 背山面海 環境清靜
瑤安安裝 室內電線 電視天綫
防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉
膠乳膠漆 (地下設有停車場)
正義電話：5-452522 華德電話：5-258251
地盤電話：5-574665 (假日照常)

元朗新田區竹園村

泰苑
青山公路旁
近錦綉花園
新型店舖住宅分層出租
每座三層·交通方便
日夜看更·環境優美
月租：地下舖位一千元 每單位700呎
上午九時至下午五時電12-787874洽

尚有航訊刊在五張三頁

國泰航



自日本各埠開來本港
貨物、訂期日(四日)
提回貨(三日)抵
香港、隨船加稅、已
辦、密西、號并泡架師
生、此照等項。

遷往啟

(本報統)臨客輪
與公司之權大陸鐵路行

利堡輪船

M.S. "LAOY BHO"	八月四日由日本開往歐洲、已生、鹿爾
N.S. "JUCULET"	八月五日開往歐洲、已生、鹿爾
嘉蘭	九月一日由日本開往歐洲、已生、鹿爾
嘉蘭	九月八日開往歐洲、已生、鹿爾

總代理：協成輪船有限公司
 除馬尼拉位中環系外，換與本公司行政部接洽。

THORESEN
& CO., LTD
日本航線
德
LDIS”
日抵港
日開行
(冷藏貨)
、名古屋、
、門司。
濱洋行
大廳十九樓
226111

船務公司
航綫
哥及中東各綫
ELENA
十六日開行
文些路、阿卡
中美、科林多港
奔塔阿勒勒斯
Cuzanillo,
Juta, Corinto,
Puntarenas.
來輪船公司
電話：223181 (10綫)
262071 (20)
興記行
電話：2493

大力効 廉費收 告廣類分 報日僑華

[illegible]

張式受攻擊是一概不。主持反對計劃的各個新的希冀，科學家的，有得於更大進步。

七月廿四號就以前被鄂州南官，權權艦船動份子，引起全世界的注意和譴責。

兩位權權艦船份子，是納拉赫爾斯威爾，一是在蘇聯政府，他們二人都是被蘇聯政府人員縱使，權權艦船份子引起蘇聯政府的不滿，於一九七五年二月及三月間入獄。

蘇聯指責蘇俄斯威爾為間諜，指責納赫爾斯威爾為流氓，外交及新聞記者將情權權艦船中央共府報刊，此一舉行政治判決死刑。

蘇政府指授金納赫爾斯威爾從事無恥宣傳，最當判決為死刑，但兩人都被判無期徒刑。

蘇政府在香港記者，不准記者寫深入，不許記者入場採訪，不准記者寫深入，不准記者入場採訪，不准記者寫深入，不准記者入場採訪。

蘇迫害人權鬥士
選舉世一致譴責

莫斯科是猶太人，他早年甲曉猶民以色列，蘇政府未受影響，蘇俄斯威爾斯，以以色列人，舉行宗教反對蘇聯組織，「人的自由和生命，不是任何國家的內政問題」，以蘇俄斯威爾斯，不是任何國家的內政問題，以蘇俄斯威爾斯，不是任何國家的內政問題。

卡帕德雅，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運。

美國國務院反對蘇聯政府，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運。

全世界在「聖戰」，特羅茲基及金納赫爾斯威爾，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運。

一信給紐約日道夫，特羅茲基及金納赫爾斯威爾，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運。

俄國政府因日道夫，特羅茲基及金納赫爾斯威爾，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運。

當時蘇俄外長金納赫爾斯威爾，特羅茲基及金納赫爾斯威爾，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運，將亞美尼亞蘇俄斯威爾，兩位權權艦船份子的命運。

[illegible][illegible][illegible]

娛樂圈

教育專家欣賞 大人國歷險記

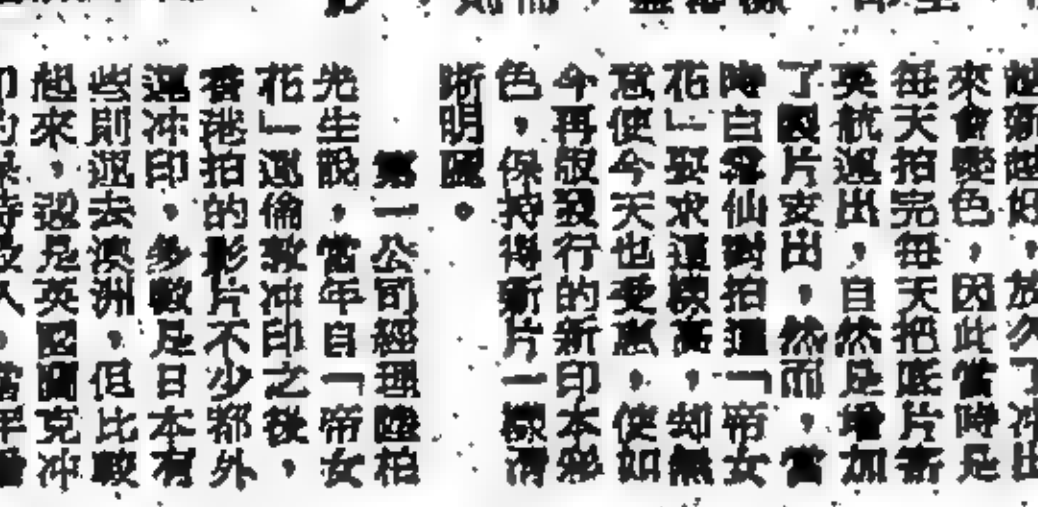
本報記者專人昨於某處採訪，聞該處有一部名為「大人國歷險記」(The Land of the Giants)之電影，其內容極其精彩，且富有教育意義，故特為介紹。該片係由美國著名導演所攝，內容描述一隊探險隊在荒島上發現一巨大之城市，其居民皆為巨人，其生活之情形，與人類迥異。該片不僅具有極高之娛樂價值，且能啟發兒童之想像力，並教導兒童如何面對困難，故為教育專家所欣賞。該片將於近日內上映，歡迎各界人士前往觀賞。



「大人國歷險記」之精彩場面，展示了巨人的世界。

搜集火燒馬場資料 孫仲計劃拍災難片

孫仲導演計劃拍攝一部關於火燒馬場的災難片，目前正積極搜集相關資料。據悉，該片將以真實事件為背景，描述一場發生在馬場的大火，以及當時人們的逃生過程。孫導演表示，他希望通過這部電影，讓觀眾了解歷史，並從中吸取教訓。目前，他已收集到大量關於火燒馬場的歷史照片和文獻資料，並計劃邀請多位知名演員參與演出。



「大人國歷險記」之精彩場面，展示了巨人的世界。



「大人國歷險記」之精彩場面，展示了巨人的世界。

袁和平為首袁家班 創出靈惑功夫喜劇

袁和平導演為首的「袁家班」，最近創出了一部靈惑功夫喜劇。該片結合了精彩的武打動作和幽默的喜劇元素，深受觀眾喜愛。袁導演表示，他希望通過這部電影，讓觀眾在歡笑之餘，也能感受到功夫文化的魅力。目前，該片已在各大影院上映，並取得了良好的票房成績。



「大人國歷險記」之精彩場面，展示了巨人的世界。

方野赴星 洽商片務

方野導演最近前往香港，與有關方面洽商片務。據悉，方導演將與有關方面商討一部新片的拍攝計劃，並就相關事宜達成協議。方導演表示，他對此次行程充滿信心，並相信雙方能達成共識。

任白戲帝女花將上映 離離征美加頻傳捷報

任白戲帝女花將上映，離離征美加頻傳捷報。據悉，該戲將於近日內上映，並受到觀眾的熱烈歡迎。離離征美加頻傳捷報，顯示了該戲在國際市場上的影響力。



「大人國歷險記」之精彩場面，展示了巨人的世界。

殺姦大魔黑 華國泰國冠金 映聯日今院三

殺姦大魔黑，華國泰國冠金，映聯日今院三。該片將於今日在三大影院上映，並受到觀眾的熱烈歡迎。

拍片輪空參加集體練功 口不擇言吳剛取笑汪洋

拍片輪空參加集體練功，口不擇言吳剛取笑汪洋。據悉，吳剛導演在練功過程中，因口不擇言而取笑汪洋，引發了爭議。



「大人國歷險記」之精彩場面，展示了巨人的世界。

藝術與技術達最高成就 窈窕淑女十全十美

藝術與技術達最高成就，窈窕淑女十全十美。該片在藝術和技術方面均取得了最高成就，被譽為十全十美的佳作。

華僑文化 巴海教會青年部 各校生參加者眾

華僑文化，巴海教會青年部，各校生參加者眾。該部將於近日內舉辦一項活動，歡迎各校學生參加。

日本雅樂演奏會 藝術中心辦兩場

日本雅樂演奏會，藝術中心辦兩場。該演奏會將於近日內在藝術中心舉行，並受到觀眾的熱烈歡迎。

講「淨土要義」 真言宗居士 講義文意居士

講「淨土要義」，真言宗居士，講義文意居士。該講座將於近日內舉行，歡迎各界人士參加。

曾昭輝君之詞 吳天放

曾昭輝君之詞，吳天放。該詞將於近日內出版，並受到讀者的好評。

近作題畫詩 開保民

近作題畫詩，開保民。該詩將於近日內出版，並受到讀者的好評。

「美術家」第三期出版 傅抱石特輯材料珍貴

「美術家」第三期出版，傅抱石特輯材料珍貴。該期雜誌將於近日內出版，並受到藝術愛好者的歡迎。

粵花不用樽銀 被供期期落鮮花

粵花不用樽銀，被供期期落鮮花。該廣告將於近日內刊登，並受到廣告主的歡迎。

粵花不用樽銀 被供期期落鮮花

粵花不用樽銀，被供期期落鮮花。該廣告將於近日內刊登，並受到廣告主的歡迎。

華僑文化

四青年畫友 中西畫聯展

十三日起展出大會堂

四位青年畫友，陳榮森、陳志強、梁中力、吳劍明，由於初學時是同師，後因各事分途，中間分道揚鑣，各展其長，今則聯合起來，共舉行一中西畫聯展，茲將四人之履歷介紹於后：

陳榮森 廣東省人，一九四四年開始學畫，曾進修於陳天華先生畫室，後在陳先生畫室任助教，現任香港中華總商會秘書處秘書，並任香港中華總商會中西畫聯展籌備委員會主席。

陳志強 廣東省人，一九五二年出生，現任香港中華總商會秘書處秘書，並任香港中華總商會中西畫聯展籌備委員會副主席。

梁中力 廣東省人，現任香港中華總商會秘書處秘書，並任香港中華總商會中西畫聯展籌備委員會委員。

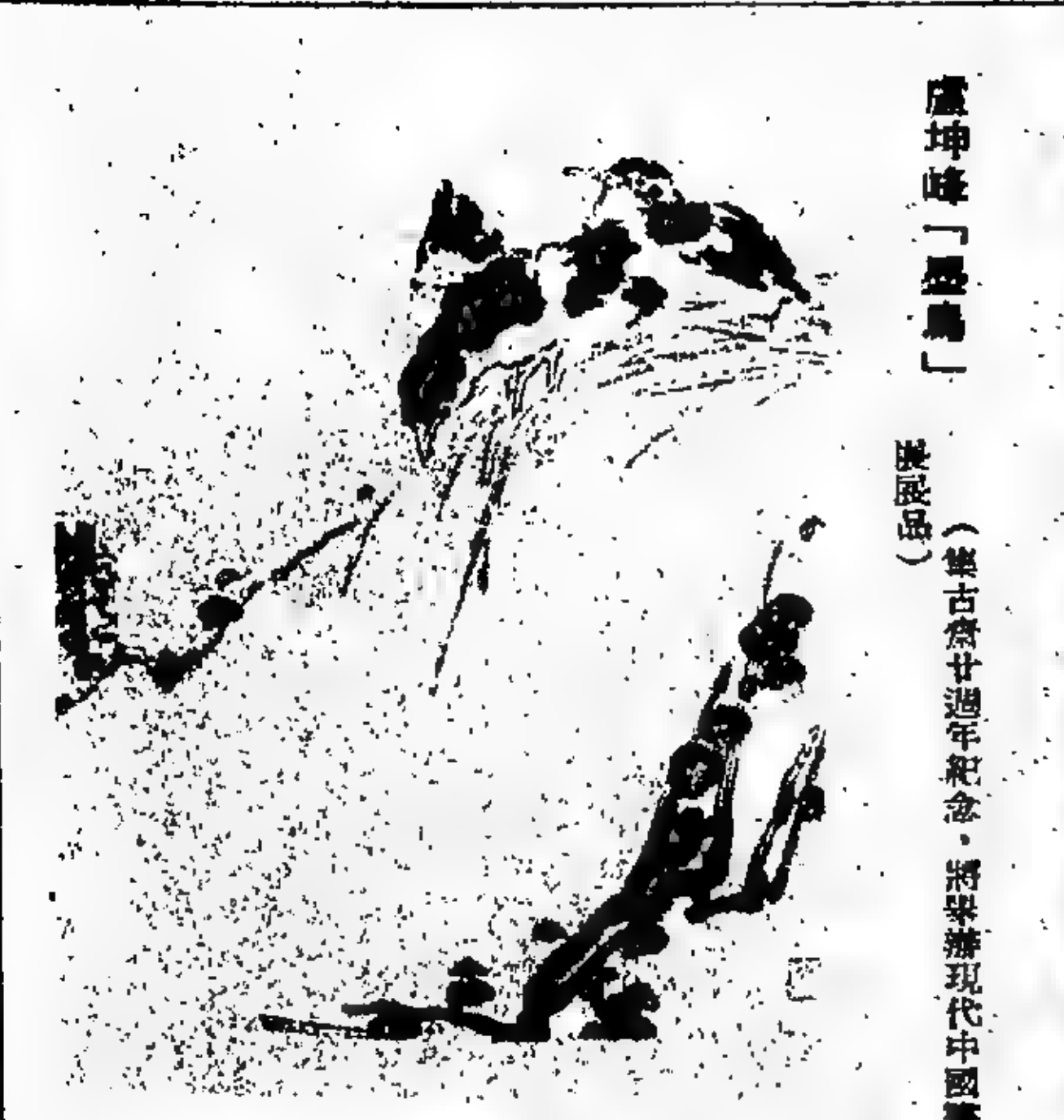
吳劍明 廣東省人，現任香港中華總商會秘書處秘書，並任香港中華總商會中西畫聯展籌備委員會委員。



宋文治「蜀山圖」



盧坤峰「墨島」



盧坤峰「墨島」

皇太后金太帝嘉麗寶英帝國觀南好光新新東
方聲華利多華景昌塘國華石華禾后明平都后

片本中集光目市全
場五天明綫雙強最樂嘉

料笑鮮新 材題門熱

飛爆 肯定狂
飛請早 撲

傑冠許 傑冠許 文冠許

THE CONTRACT

粵語對白

加蘭格域超史
隊死敢野

12天第
之期秋龍公
皇勢司看

WARRIORS OF ATLANTIS

慈雲法師定期宣講
佛說阿彌陀經要解

宏光中學演藝會
八月十三日舉行

凱利 紐約
佳萊史
WAGES OF FEAR

記險歷國人大

天後

THE 3 WORLDS OF GULLIVER

作妹姐「苞含女玉」

純情更勝「人細鬼大」

STOP CALLING ME BABY

數字字塔

小朋友，請將下列數字填入字塔中，使每一行的數字之和都等於15。注意：數字不能重複。

1	2	4	6				
3	6	9	12	15			
4	8	12	16	20	24	28	

兒童天地

善用你的餘暇

小朋友：你們在課餘時間裏，在假日裏，在星期日的時候，你們在幹什麼呢？你們在課餘時間裏，在假日裏，在星期日的時候，你們在幹什麼呢？你們在課餘時間裏，在假日裏，在星期日的時候，你們在幹什麼呢？

小常識

小朋友，你們知道嗎？在課餘時間裏，在假日裏，在星期日的時候，你們在幹什麼呢？你們在課餘時間裏，在假日裏，在星期日的時候，你們在幹什麼呢？你們在課餘時間裏，在假日裏，在星期日的時候，你們在幹什麼呢？

破釜沉舟

破釜沉舟，背水一戰。這是一個著名的戰術，也是中國歷史上的著名戰役。在秦末，項羽率軍與秦軍在巨鹿一戰，破釜沉舟，大獲全勝。

康樂家庭

紅樓新夢笑刺肚皮 異國情調各有千秋

大笨狗與米奇老鼠是「兒童之友」

香港國際兒童節籌委會為慶祝兒童節，特在「康樂家庭」舉行「紅樓新夢笑刺肚皮」及「異國情調各有千秋」兩場演出。這兩場演出分別由「大笨狗」及「米奇老鼠」擔任主角，為小朋友帶來歡樂。

劃點治肘關節痛

肘關節痛是常見的一種病症，多由勞損或風濕引起。中醫認為，劃點療法可以疏通經絡，緩解疼痛。此法適用於肘關節炎、骨質增生等病症。

戒煙法

戒煙是許多人的心願，但如何戒煙卻是一個難題。中醫認為，戒煙需要從調理體質入手。通過服用中藥，可以緩解戒煙期間的不適症狀，提高戒煙的成功率。



美女與傳統服裝

傳統服裝是中國文化的重要組成部分。美女穿著傳統服裝，不僅展現了中國女性的獨特魅力，也傳承了中華文化。在現代社會，傳統服裝的復興成為了一種時尚潮流。



健康儀容

儀容是個人形象的重要體現。保持健康的儀容，不僅需要良好的外在形象，更需要內在的健康。通過科學的飲食和運動，可以達到內外兼修的效果。

醫藥問題

醫藥問題是社會關注的焦點。隨著醫療技術的不斷進步，人們對醫藥的要求也越來越高。如何確保醫藥的安全和有效，是政府和醫療機構面臨的重要挑戰。

倫安文

倫安文，一部感人至深的電影。主演：盧國雄、潘冰嫦、陳思佳。導演：王風。倫安文，一個關於愛與犧牲的故事。在戰爭年代，他為了保護家人，不惜犧牲自己。這部電影不僅情節動人，而且演員演技精湛。

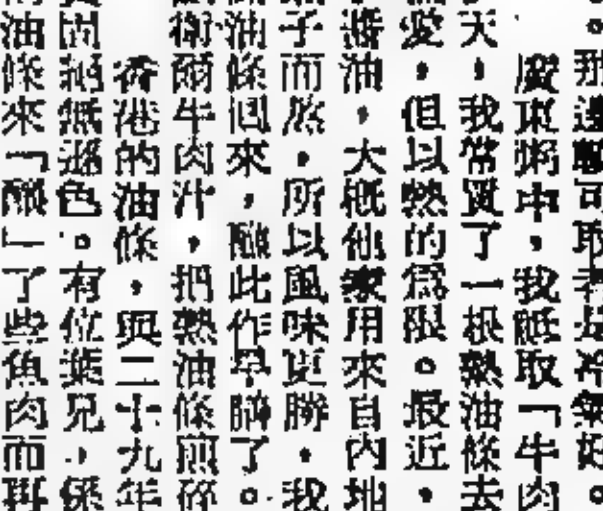
天長血碧

天長血碧，一部驚天動地的電影。主演：李修賢、狄龍、姜大卫。導演：張徹。天長血碧，一段關於兄弟情誼和江湖義氣的傳奇。這部電影是香港動作片的經典之作，深受觀眾喜愛。



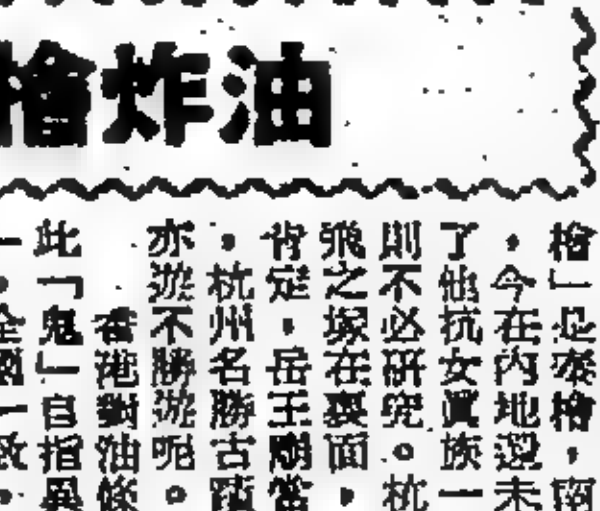
花柳文選

這是一篇關於花柳病的文章，描述了其症狀和治療方法。作者以生動的筆觸，揭露了當時社會上對這類疾病的看法和人們的處境。



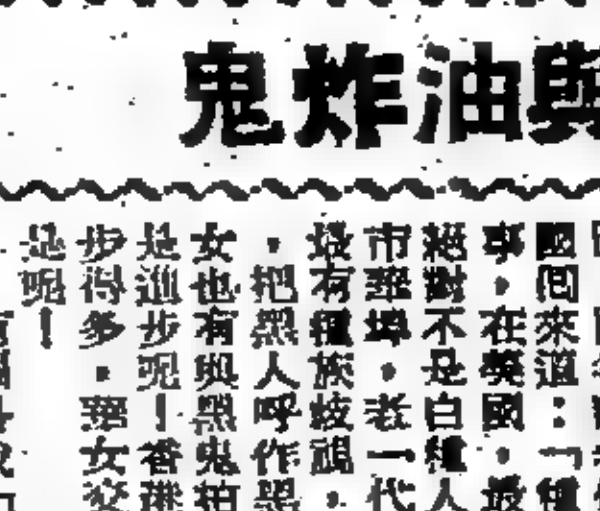
鬼炸油與槍炸油

這是一篇諷刺性的文章，通過對比「鬼炸油」和「槍炸油」，揭露了當時社會的黑暗和人性的扭曲。文章語言幽默，引人深思。



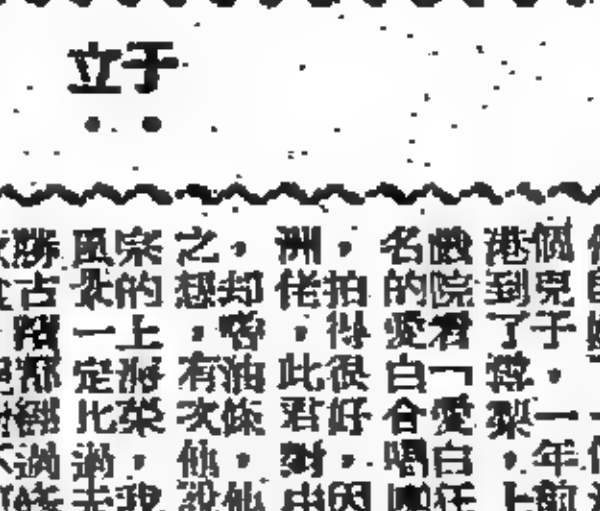
深入虎穴

這是一篇冒險故事，描述了一個探險隊深入虎穴的過程。文章情節緊張刺激，充滿了未知和危險。



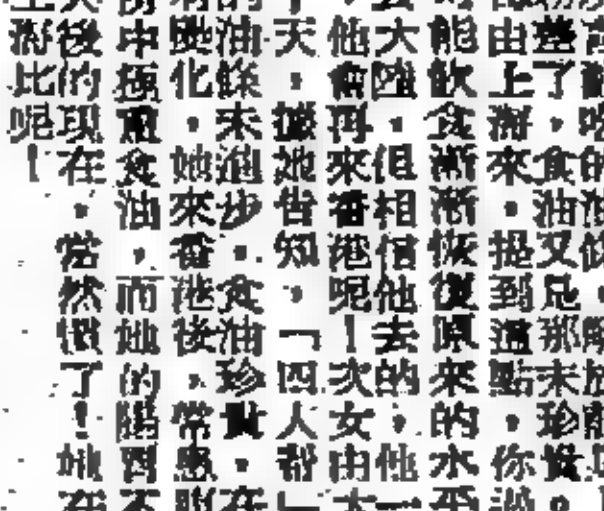
正邪邪

這是一篇關於正邪對立的文章，探討了人性中的善與惡。文章通過具體的事例，引發讀者對道德和倫理的思考。



天下第一邪

這是一篇關於「天下第一邪」的文章，描述了一個極端的邪惡故事。文章情節曲折，充滿了懸念。



僑樂村

這是一篇關於「僑樂村」的文章，描述了一個充滿樂意的社區。文章通過對村民生活的描寫，展現了人與人之間的和諧關係。



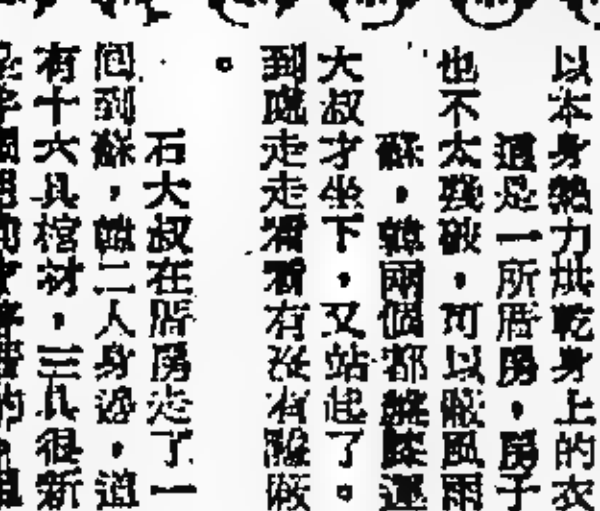
村中人語

這是一篇關於「村中人語」的文章，記錄了村中人們的對話和故事。文章生動地反映了當時的社會風貌和人們的生活狀態。



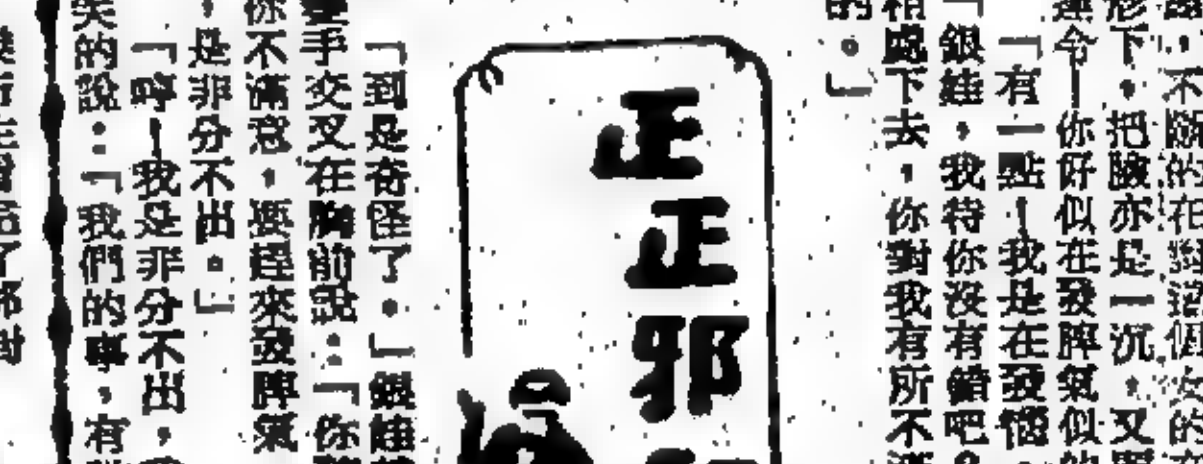
大漢英雄傳

這是一篇關於「大漢英雄傳」的文章，描述了一位英雄人物的生平事跡。文章情節宏大，充滿了傳奇色彩。



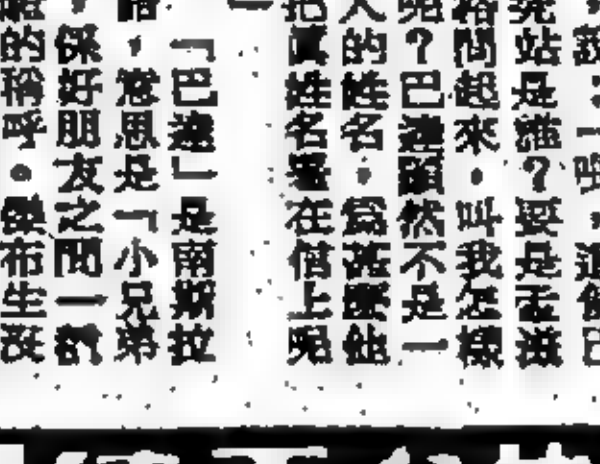
點滴

這是一篇關於「點滴」的文章，記錄了一些生活中的小事。文章語言簡潔，充滿了生活氣息。



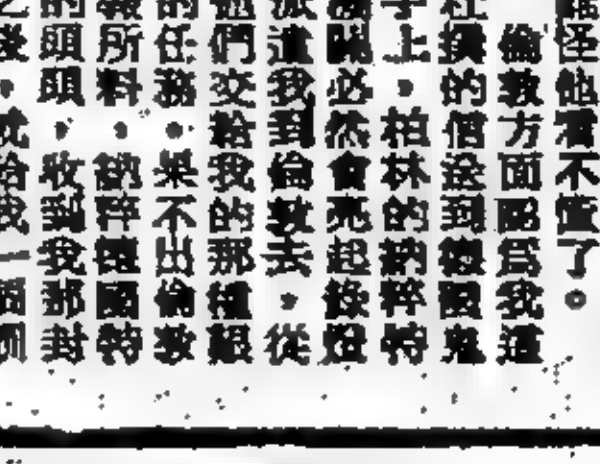
風雨樓

這是一篇關於「風雨樓」的文章，描述了一個發生在風雨中的故事。文章情節動人，充滿了情感。



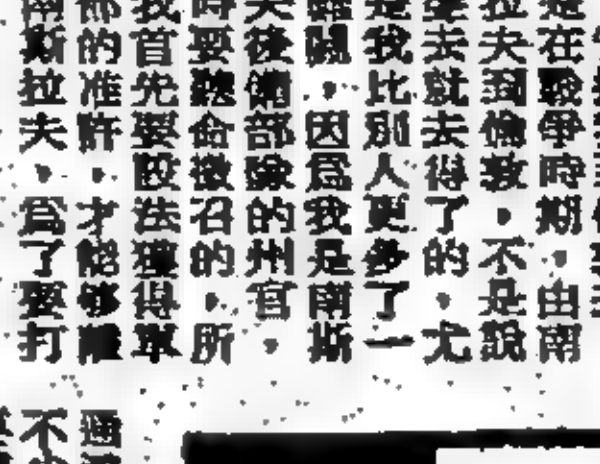
富貴竹、士多啤利

這是一篇關於「富貴竹」和「士多啤利」的文章，介紹了這兩種植物的特點。文章內容詳實，具有參考價值。



浪花集

這是一篇關於「浪花集」的文章，描述了一種自然現象。文章語言優美，充滿了詩意。



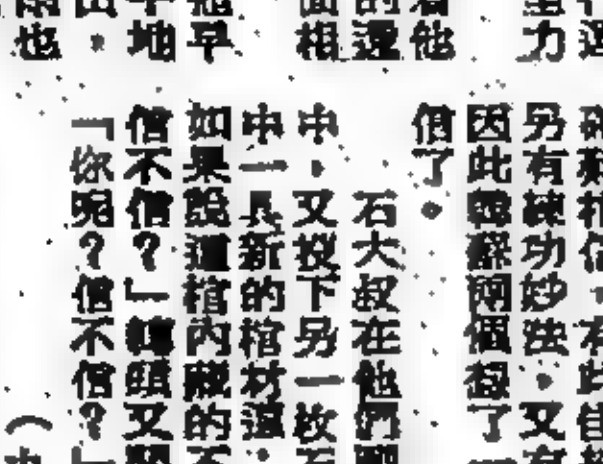
鐵石心腸

這是一篇關於「鐵石心腸」的文章，描述了一個冷酷無情的人。文章情節引人入勝，發人深省。



風雨未歸人

這是一篇關於「風雨未歸人」的文章，描述了一個等待的故事。文章情感真摯，動人心魄。



風雨未歸人

這是一篇關於「風雨未歸人」的文章，描述了一個等待的故事。文章情感真摯，動人心魄。



風雨未歸人

這是一篇關於「風雨未歸人」的文章，描述了一個等待的故事。文章情感真摯，動人心魄。



風雨未歸人

這是一篇關於「風雨未歸人」的文章，描述了一個等待的故事。文章情感真摯，動人心魄。

香港新聞

救總協助逃港青年難胞 免費保送赴台就學受訓

【本報訊】救濟總局為協助逃港青年難胞，特設「救總青年服務中心」，為難胞提供各項服務。凡在該中心登記之難胞，均可獲發「救總青年服務卡」，憑此卡可向有關機構申請各項服務。此外，該中心亦為難胞提供免費保送赴台就學受訓之服務。凡符合條件之難胞，均可獲發「救總青年服務卡」，憑此卡可向有關機構申請各項服務。

汕頭商會開會員大會 推舉選舉委員會新員

【本報訊】汕頭商會日前在該會禮堂舉行會員大會，由會長主持，出席者有各屬會代表、各屬會代表、各屬會代表等。大會通過了上屆理事會的工作報告，並推舉了選舉委員會的新員。此外，大會亦通過了有關修改會章的動議。

港九培靈研經大會 昨開始一連十天

【本報訊】港九培靈研經大會，由昨（廿二）日起開始，為期一連十天。該會由多位知名牧師主持，內容豐富，包括聖經研經、靈修、禱告等。大會旨在為信徒提供一個學習和成長的機會，並加強教會的合一。

華資廣告業商會 會員遊澳門聯歡

【本報訊】華資廣告業商會日前在澳門舉行會員聯歡會。當晚，會員們在澳門各大名勝景點遊覽，並享用了豐盛的晚餐。聯歡會氣氛熱烈，會員們紛紛表示，此次遊澳門之行，不僅增進了會員之間的友誼，也讓他們對澳門的旅遊資源有了更深的了解。

太平洋洋行家庭用具部 尖沙咀分行業已開幕

【本報訊】太平洋洋行家庭用具部尖沙咀分行，日前在尖沙咀彌敦道正式開幕。該分行經營各類家庭用具，包括電器、傢俱、廚具等。此外，該分行亦提供各類家庭用品，如清潔用品、文具等。歡迎各界人士光臨選購。

華商精選假日旅行團

本港各大航空公司聯合贊助，請向下列各會員旅行社報名查詢。本報精選了多款假日旅行團，包括台灣、日本、菲律賓、泰國、馬尼拉、星馬等。各旅行團均提供優質服務，包括機票、酒店、旅遊保險等。歡迎各界人士報名參加。

華商精選假日旅行團

本港各大航空公司聯合贊助，請向下列各會員旅行社報名查詢。

台灣溪頭 7天環島團 \$1,550
過遊：台北、日月潭、溪頭、高雄、花蓮
住宿：圓山、希爾頓
逢星期六出發
金碧輝煌團

台灣阿里山 9天環島團 \$1,780
過遊：台北、梨山、日月潭、阿里山、高雄、基隆、花蓮
住宿：圓山、希爾頓
逢星期六出發
台灣渡假團

台灣芝麻城 4天週末遊 \$1,090
過遊：台北、芝麻城、烏來、陽明山
住宿：圓山、石門芝麻大酒店
逢星期六出發
隨緣團

每日寶島 豪華遊覽團 \$1,550 \$1,780
天天均可依照行程出發
專人長途直飛，安排遊覽阿里山、內陸、花蓮、住圓山飯店、國花渡假團

日本 8天日本本州豪華團 \$3,280
過遊：大阪、京都、奈良、富士山、箱根、熱海、東京
住宿：一流豪華大酒店
逢星期六出發

日本 7天南北九州豪華團 \$2,950
過遊：福岡、熊本、阿蘇、大分、別府、橫濱、東京、大阪
住宿：一流豪華大酒店
逢星期六出發

美加西岸 15天豪華團 \$7,990
過遊：檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華
15天探親團 \$5,290
逢星期六出發

馬尼拉 11天豪華團 \$3,250
過遊：馬尼拉、宿務、巴拿馬、聖多明各、聖地牙哥
住宿：假日、美輪、凱悅大酒店
逢星期六出發

星馬 7天豪華團 \$2,550
過遊：吉隆坡、檳城、怡保、太平、馬六甲、新加坡
住宿：假日、美輪、凱悅大酒店
逢星期六出發

金利 旅業有限公司 3-660266 3-683229

益僑 旅運 3-676768 3-676498

恒達 5-240920 5-265789 5-240960 5-265780

怡安 旅運貿易有限公司 5-254431 6-3-856330

司諾 廣益公司 3-678734 3-677450

英美 5-240863 5-235599

保保 旅行社有限公司 5-234047 5-234048 5-254663

永安 旅行社 5-256243-0 3-694447

Maabuhay Pilipinas DELUXE

遠洋 旅運(香港)有限公司 3-660208 3-687622

成功 旅運公司 5-440550 5-448271 12-625424

美和 代理航空公司機票 5-237184-6

利安 旅運有限公司 5-265181 十線

南華 5-436311 5-433421 5-431414 5-437007 3-660660 3-662222

張雄 旅運有限公司 3-695333 4線

平 機票 台灣 天天出發 阿里山豪華團 七天 \$1,550 九天 \$1,780 美、加、台、特快簽證 專辦外埠行李、妥當快捷 歡迎詢問、簡章備索 香港德輔道中嘉華銀行大廈506室 新界：沙田大圍道50號

雙十節國慶十五天 \$1,590 (包稅)
雖逢慶典佳節，所有房間預早定妥，請放心參加！
(歡迎各界社團團體委託)
1. 全線採用豪華航空公司客機，可直達台灣，而無轉機之苦。
2. 參觀海陸空軍軍事展覽，政府十大建設及全省名勝古蹟。
3. 特別安排政府招待之遊藝大會。
4. 全線均由本公司特派導遊當此遊藝大會之導遊。
香港總行：香港中環德輔道中36號興隆大廈1001室
九龍分行：九龍深水埗彌敦道154號地下

七海 旅運有限公司 5-447137 四線

吉時吉 3-694971 3-695545

文娛 遊藝有限公司 3-695008-0 5-250302-5

金城 H228814 H228875 K 686895 K 670211

美亞 旅運有限公司 3-695060 3-695069

美加 15天探親團 \$5,290 15天豪華團 \$7,990
過遊：檀香山、羅省、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華
出發日期：5/8 16/9 11/11 21/12
16天東歐中東 \$6,990
菲律賓、星馬、日本、台灣、歐洲(每週出發)
代理各地特價機票 直接發售歡迎垂詢
地址：香港德輔道中嘉華銀行大廈1702室

歐洲 15天探親團 \$5,290 15天豪華團 \$7,990
過遊：檀香山、羅省、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華
出發日期：5/8 16/9 11/11 21/12
16天東歐中東 \$6,990
菲律賓、星馬、日本、台灣、歐洲(每週出發)
代理各地特價機票 直接發售歡迎垂詢
地址：香港德輔道中嘉華銀行大廈1702室

CIC 酬賓大抽獎
凡參加CIC舉辦之旅行團均可獲得
環球汽車公司送出 三菱房車乙部
謝瑞麟公司送出 萬元巨鑽戒
獎品繁多、恕難盡列 敬希查詢
九龍尖沙咀彌敦道1-3號10樓全層

歐陸風光 美加風光
馬尼拉十二天 \$3,250 8月3日
馬尼拉八天 \$2,650 8月3日
泰國五天 \$1,590 7月26日
香港：德輔道中恒生銀行大廈1403室
九龍：尖沙咀彌敦道119-120室

台灣 九天環島阿里山 \$1,750 逢六出發
九天環島海空 \$1,680 逢三四六出發
逢星期六出發
8月3, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 28, 31, 9月1, 21, 28
逢星期日出發
逢星期三出發
美國西岸觀光團 \$5,450 8月5日 9月16日
日航美加西岸十五天 \$7,990 11月11日 12月21日
香港中環德輔道中嘉華銀行大廈531室
九龍尖沙咀彌敦道108號鴻德大廈220室

韓國華克山莊賭城遊
全線由華克山莊賭場酒店聯合免費招待
詳情請詢：
美亞旅遊有限公司 Your Travel Agency Ltd.
地址：九龍德輔道中71-73號安年大廈1104室

六大機構聯合贊助

菲律賓 SUPER TRAVEL 集團

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. SPIL

海陸空 遨遊菲律賓七天

豪華郵船「森林女神號」

行程遍遊羅巴龍島 (Romblon)、西哥實島 (Sicogon)、哥洛基島 (Corregidor)、百勝灘、艾蘭迪、菲島文化村、馬尼拉市內外觀光及多晚不同情調夜總會等。

★本國行程策劃盡善盡美，選用嚴格訓練之粵語導遊及領隊，在海上遊覽時，除帶往各島嶼觀光外，在晚上，更為團員精心安排除暑節目，而令團員，在輪船感到更為親切，有樂而忘返之感。

兩夜三日：8月2, 3, 5, 15, 16, 17, 19, 20, 29
三夜四日：8月8, 9, 10, 22, 23
9月1, 2, 3, 13, 14, 16, 26, 27, 28, 30
10月10, 14, 15

Manila Garden Hotel

Manila (McLaren) RAMADA Hotel

NEGROS NAVIGATION

Economy Fiesta Filipina

碧瑤「夏蓮娜」七天酬賓團

行程遍遊百勝灘、大谷地 (火山湖)、文化村、市區近郊、綠島樂園、艾蘭迪、碧瑤及夏蓮娜海灘。飛機往碧瑤，行程以中英為主。並供有多晚不同情調夜總會。住宿豪華大酒店。

出發日期：8月3, 5, 9, 11, 15, 17, 21, 23, 27, 29
9月2, 4, 8, 10, 14, 16, 20, 22, 26, 28
10月4, 10, 16, 22, 28
11月3, 9, 15, 21, 27
12月3, 9, 15, 21, 27

Fiesta Filipina

Via SPIL

菲律賓七天特級豪華貴賓團

第一天 香港—馬尼拉
第二天 市區近郊—菲島文化村—蘇魯夜總會
第三天 馬尼拉—碧瑤 (內陸航機)—肯尼夜總會
第四天 碧瑤—馬尼拉 (內陸航機)—艾蘭迪
第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
第六天 馬尼拉—大谷地 (火山湖)—綠島樂園—Eduardo's夜總會

出發日期：8月2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28, 29
9月1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 30
10月1, 3, 4, 7, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 19, 21, 22, 25, 27, 28, 31

請向下列各大旅行社報名查詢

康泰

台灣 九天環島阿里山 \$1780
逢週一六出發七天 \$1580
森林女神號海陸空遊菲律賓七天
菲律賓七天貴賓團 \$1200
曼谷芭堤雅七天 \$1570 逢週六
韓國四天豪華團 \$1550 逢星期三六
日本本州七天遊 \$2690 逢星期六

寶麟

台灣海陸空七天 \$1400
逢星期二出發
日本六天豪華團 \$2750
逢星期二出發
韓國四天男仕團 \$1980
菲律賓七天貴賓團 \$1200
曼谷芭堤雅七天 \$1570 逢週六
韓國四天豪華團 \$1550 逢星期三六
日本本州七天遊 \$2690 逢星期六

勵達

曼谷 六天芭堤雅 \$1590
台灣 九天豪華團 \$1750
歐洲 5/8-12/8 \$5989
菲律賓 七天貴賓團 \$1350

一帆

SINGAPORE AIRLINES 星航贊助豪華團
曼谷芭堤雅 1590 星航 星馬七天 2350
台灣四天 1090 七天 1490 九天 1650
日本七天 \$2490 韓國 \$1790

漢誠

暢遊台灣 住宿圓山
九天 \$1390
出發：逢星期日
芝蘭城 內陸航機 夜總會
慶祝雙十國慶
十四天 \$1490
暢遊阿里山
10月4日出發 8月12日截止

百樂

菲律賓 暑期全線酬賓 \$1050起
餘額無多，報名請早
詳情歡迎來電查詢
精裝豪華機票即寄

雅信旅遊

菲律賓 碧瑤 夏蓮娜 七天酬賓團
非島註冊 提防影射

康達

台灣 四天 \$1050 菲七 \$1335
曼谷 五天 \$1490 星七 \$2550
韓國 五天 \$1890 美十 \$5300
日七 \$2790 加17 \$7990

哥頓

菲島 7天 \$1150 日本 7天 \$2790
韓國 4天 \$1690 泰國 4天 \$1590

愛美

週末渡假團 逢星期六出發
菲律賓碧瑤七天 \$1250
泰國芭提雅六天 \$1650
台灣環島九天 \$1800
星馬泰 十一天 \$3250
本地特廉遊艇租賃

唯一

菲律賓 七天貴賓團 \$1335
台灣 九天環島 \$1580
曼谷 五天 \$1599 海陸空遊七天 \$1490
逢星期六出發 七天豪華團 \$1335

登欣欣

寶島環遊五天 海陸空聯遊
阿里山七天團 少行往陸600里
七天行程勝於九天

假日遊踪

日本關東六天遊覽團 \$2350
8月12-19, 26日 9月16日
行程包括參觀宇治博覽會
本州七天豪華遊 \$2790
8月6, 19, 26, 9月9, 16, 23, 10月7, 21, 28日

吉時吉

酬賓大抽獎
凡參加CIC舉辦之旅行團均可獲得
環宇汽車公司送出 三菱房車乙部
謝瑞祥公司送出 萬元巨鑽戒
獎品繁多恕難盡列 敬希查詢

榮泰

菲律賓 逢週六出發
台灣 逢週六出發
日本 逢週六出發

永達

曼谷豪華團 菲律賓 五天 \$1599 海陸空遊七天 \$1490
逢星期六出發 七天豪華團 \$1335

達通

菲律賓 貴賓團 \$1290/\$1490
曼谷 貴賓團 \$1690
日本 貴賓團 \$2700

快意

凡即日起報名各地旅行團除獲特價外
更可獲得價值\$100元之名貴禮品乙份
台灣旅遊總匯 真正天天依期出發
行程保證兌現 事實勝於雄辯

萬事得

菲律賓 七天貴賓團 \$1190
海陸空遊七天 \$1490
每週三團出發
內陸航機往返碧瑤

華輝

台灣 阿里山 環九天 \$1490
溪頭 七天 \$1290
台灣 芝蘭城 五天 \$1190

環球

曼谷 貴賓團 菲律賓 五天 \$1599 海陸空遊七天 \$1490
逢星期六出發 七天豪華團 \$1335

鴻興

日本 貴賓團 \$1290/\$1490
曼谷 貴賓團 \$1690
日本 貴賓團 \$2700

主恩團

菲 海陸空 四天 \$1400 台 七天 \$1200
七天 \$1150 敬老團 \$1090 九天 \$1550
泰 國 五天 \$1450 韓國 五天 \$1650
星 馬 六天 \$2300 韓 日 九天 \$2790

亞細亞

菲律賓 七天貴賓團 \$1150
海陸空遊七天 \$1490
每週均有三團出發

博覽

菲律賓 貴賓團 \$1050
台灣 貴賓團 \$1150
海陸空遊七天 \$1490

康年

曼谷 貴賓團 菲律賓 五天 \$1599 海陸空遊七天 \$1490
逢星期六出發 七天豪華團 \$1335

四達

菲律賓 貴賓團 \$1290/\$1490
曼谷 貴賓團 \$1690
日本 貴賓團 \$2700

環球通運

美加旅遊 學生機票
歡迎電話垂詢及比較
菲律賓七天超級豪華團 \$1335

嘉賓

台灣 貴賓團 酬賓團 五天 \$1750 七天 \$1550
八天 \$1680 六天 \$1480
九天 \$1390 七天 \$1190

宜泰

九天 阿里山、芝蘭城環島遊
豪華團：\$1790 酬賓團：\$1500 逢星期六出發
香港青年暑期實地考察營 \$1090

英皇道

者讀便方。務服強加
告廣登意迎歡
稿截半時五午下日每

遊艇班
八月五日(星期日)下午二時至四時
Y M C A
H223356

香港青洲中學醫科全學府
院學醫中
九龍尖沙咀彌敦道一號
電話：二二三三五六

婦女補習夜校
英文打字簿算
國文圖畫珠算
分級教授
地址：九龍彌敦道一號
電話：二二三三五六

香港協會泳授
暑期習泳速成班畢業\$5元報名灣仔
東區街利舞台側33地下 H774369

華夏書院室內設計
大專程度
室內設計
K12665

中國烹飪學院
出國膳生。技傍身
新法速成。注重實習
地址：士巴丹拿道108-118號一樓(原)
電話：二八1072 〇884131 粵語潮州話

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

中華之光

美國西岸十一天
\$5,190
遍遊：檀香山、羅省、
環球片場、荷李活影城、
迪斯尼樂園、三藩市
7月27日、8月3、10、17、24日

中華之光

台灣阿里山足八天
\$1,690
住圓山新館或希爾頓大飯店
(逢星期日出發)
台北花蓮高雄台北兩程客機
早機去。晚機返。足8天

曼谷五星

芭堤雅古城足六天
\$1,550
住麗澤大酒店
(逢星期五出發)
早機去。晚機返。足6天

泰馬星

十一天豪華遊覽團
\$3,090
(逢星期六出發)
星馬六天豪華遊
\$2,390
(逢星期四出發)

銀菲假期

菲律賓碧瑤七天豪華遊
\$1,150
住馬尼拉花園、新松、
四季風、熱帶皇宮大酒店
7月21、27日
8月2、8、14、20、26日
9月1、7、13、19、25日

森林女神號

菲島七天海陸空遨遊
\$1,490
7月27日、8月8、9、10、22、23日
(海上遊遊三夜四日)
7月22、23日、8月2、3、5、15、
16、17、19、20、29日
(海上遊遊二夜三日)

日本本州

七天豪華遊覽團
\$2,790
遍遊：東京、富士山、熱海、
箱根、日劇、名古屋、大阪、
京都、奈良、寶塚、萬博
8月4、18日、9月1、15、29日



四季風旅行社

香港德輔道中國際大廈2204室 * 旅遊部電話：5-432277 * 票務部電話：5-457181、5-451094

韓國

漢城華克山莊
四天 \$1590

坐星航，早機去，晚機返
節目精彩，膳食一流，回
程可停台北
逢星期三、六出發

菲律賓

碧瑤(夏蓮娜)七天
\$1150 \$1050

飛機往碧瑤，遍遊馬
尼拉名勝，夏蓮娜海
灘等，三晚夜總會，
一流膳食，住豪華
皇家等大酒店
每週四團

菲律賓

碧瑤(蟻島)七天
\$1335 \$1190

飛機來回碧瑤
遍遊馬尼拉名
勝，四晚夜總
會住一流酒店
每週四團

5-438871
5-438801 5-438492
博覽旅遊公司
德輔道中李寶權大廈
421室

曼谷

芭堤雅(古城)
\$1490 \$1550

遊著名佛寺，玫瑰花園，
水上市場，鱷魚潭，五次
夜總會，兩晚芭堤雅，住
假日及麗澤大酒店
逢星期二、六、日出發

台灣

阿里山芝麻城(特價)
\$1250 \$1390

暢遊台北名勝，芝麻城，
阿里山，梨山等環島遊
乘日航豪華團之膳食
逢星期六、日出發

日本

七天 \$2790
遊東京名勝，富士山，名古屋
大阪國博覽會，子彈火車，
美加多夜總會，豪華航
7月22、29、8月6、27日



捷順旅遊公司

九龍彌敦道363-373號恒成大廈904室
電話：3-909285 3-309286
3-305121 3-305151

銀菲旅行社

Silver Filipina
早機去 夜機返

七天 \$1190

飛機往碧瑤，遍遊馬
尼拉名勝，夏蓮娜海
灘等，三晚夜總會，
一流膳食，住豪華
皇家等大酒店
每週四團

CI 免帶美金

出發日期：
8月3、4、9、10、15
9月3、9、15、21、27
10月3、9、15、21、27

寶島旅程

代辦各國簽證 台北西門大飯店
七天環島 \$1190 行程表電索即寄 馬尼拉皇家大酒店
九天阿里山 \$1450 經驗領隊 本公司香港總代理
隨團出發 專車機場接送

遊菲島星晨好



菲律賓(碧瑤)夏蓮娜貴賓團
七天特價只收 \$1,250

暢遊馬尼拉市區名勝，大馬路、火山湖、碧瑤夏蓮娜
海灘、亞蘭德、渡假勝地、非島文化村、海上賭博、
百勝溫泉、多晚精彩夜總會，住五豪華
華酒店，如馬尼拉花園大酒店，夏蓮娜大酒店等
本團採用豪華遊覽707客機。
出發日期：8月2、5、8、11、14、17、20、23、26、29
9月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28
10月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28、31

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd.

地址：中環皇后大道中64號華利大廈1104-1105室
電話：5-243068 0-249786
249622, 256973

曼谷(古城)芭堤雅

六天超級團 \$1,590
遊著名佛寺，玫瑰花園，泰村夜
會，水上市場，大馬路，芭堤雅，
瑪瑙島，古城文化村及鱷魚潭，
多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住假
日及麗澤大酒店。
逢星期六、日出發
逢星期六加開七天團
特價 \$1,590

韓日本州

八天豪華旅遊團
行程包括大阪、奈良、京都、
名古屋、白川鄉、富士山、箱
根、鎌倉、大佛、市內觀光、及
韓國市內觀光、及華克山莊等。
專人領隊、住豪華大酒店。
\$2,990 逢星期六出發
8月5、12、19、26日
9月2、9、16、23、30日

台灣九環島豪華團

遍遊寶島名勝，住豪華酒店，
如圓山新館、阿里山賓館、
芝蔴城大酒店等，多晚豪華夜
總會。
逢星期六、日出發
七天 \$1,580
九天 \$1,780

韓日鹿兒島

八天豪華旅遊團
行程包括華克山莊、漢城市內
觀光及九州福岡、熊本、鹿兒
島、指宿、櫻島火山、宮崎、
別府、阿蘇火山等。中菜膳食。
住豪華大酒店及專人領隊。
\$2,990
5/8、12/8、19/8、2/9、16/9、
30/9、14/10、28/10

韓國四天超級豪華團

內容最豐富節目最精彩
住宿一流大酒店
逢星期三出發 \$1,590
逢星期六出發
全韓國五天豪華團
暢遊釜山、慶州名勝
逢星期六出發
\$1,890

星馬泰十一天超級團

暢遊三國名城，及著名之度
假勝地，芭堤雅等勝地多晚豪華
夜總會。
\$3,250
馬星七天超級團
\$2,650
14/8、21/8、8/9、25/9、
6/10、23/10、3/11、17/11、
8/12、22/12、29/12、24/12

日本七天豪華團

豪華航遊東京、富士山、熱海、
箱根、名古屋、大阪、京都、奈良、
日劇、可停台北，住宿豪華酒店。
\$2,790
4/8、18/8、1/9、15/9、29/9、
13/10、27/10

英航假期

15天逍遙歐洲團
暢遊英國、法國、瑞士、德國、荷
蘭、比利時各地名勝。專人領隊
隨團出發。
特價 \$5,989
5/8、19/8、29/8

日航特選

15天美加豪華團
遍遊紐約、羅馬、聖地牙哥、
拉斯維加斯、三藩市、溫哥華
華爾街、金門大橋、三藩市等。
特價 \$7,990
15天美加探親團
只收 \$5,290
16/9、11/11、21/12 5/8

大韓美加

14天超值豪華團
遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、
聖地牙哥、環球片場、三藩市等。
住假日及希爾頓大酒店。
特價 \$6,890
美國西岸十天豪華團
特價 \$5,450
4/8、18/8、1/9、22/9

國慶致敬團

全程十三天 \$1,390

暢遊：台北、花蓮、日月潭、台中、高雄、烏來、野柳
橫貫公路，參觀雙十閱兵，十項建設，海陸空三軍表演
出發日期：十月五日 截止報名：八月十二日 包證



嘉賓旅遊公司
九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1304室
香港德輔道中61號華人銀行大廈1201室
3-302235-6 3-302385-0 5-241181-4

凡八月底前參加者更有機會獲得好世界酒樓豪華鮑翅席一桌 好世界酒樓旅遊部 熱線電話：3-726004 3-725004

菲島豪華貴賓團

七天 \$1350
飛機往碧瑤，多晚夜總會豪華
歌舞表演。飛機來回碧瑤及長途豪華之客。住五
星級一流豪華大酒店。暢遊火山湖、百勝灘、海上開
闢、千島湖、綠島樂園、獨立公園
海湖出發。專人領隊。包機服務。從
新馬路碼頭。詳盡介紹及風光。
出發日期：
8月2、5、8、11、14、17、20、23、26、29
9月4、7、10、13、16、19、22、25、28

曼谷芭堤雅

六天 \$1590
七天 \$1690
遍遊泰國名勝古蹟，玫瑰
花園，水上市場，瑪瑙島
多晚夜總會。住豪華酒店及
蓮蓬等大酒店。
出發日期：
8月2、5、8、12、13、16

韓國

五天超級豪華團 \$1,890
四天特選團 \$1,590
遍遊漢城市、民俗村、釜山、
濟州等地。並克山莊、中菜膳食。
享用著名之人參燉雞。
出發日期：
8月5、12、19

日本

本州七天豪華團 \$2,750
暢遊京都、大阪、奈良、名古屋
、富士山、箱根等。子彈火車、
寶塚歌舞、美加度夜
總會。
出發日期：
8月6、27

星馬泰

七天 \$2,650
十一天 \$3,250
暢遊三國名城，雲頂
高原、芭堤雅等勝地
全程飛機，多晚豪華
夜總會。
出發日期：
8月7、14、21

九龍美孚新邨85號 3-725460 九龍彌敦道麗斯大廈1503室 3-305391 飲食與旅遊 好世界一



七寸位 (限排兩格高)
每天收費卅六元

不折不扣上期收費
每日下午五時截稿！

選擇旅遊

讀者旅行團 代理世界
每週出發 各地特價機票

4天台北	\$ 1090
7天台灣	\$ 1540
9天台灣	\$ 1690
7天菲島	\$ 1350
4天韓國	\$ 1590

各地特價機票
 直接發售
 歡迎電話垂詢
 專用電話
 5-447130
 詳情請詢：

四海旅遊貿易公司

九龍飛敦道52號 香港中環德輔道中通明大廈1203室 H—232065-6
5號 寶寧大廈A座20樓 K308817 • K306710 • K300613 • K318751

特平專線 包機機票 工廠 學校 社團 旅行團

三藩市	溫哥華	巴黎	澳洲	日本	多倫多
洛杉磯	倫敦	紐約	印尼	法蘭克福	滿地可

費辦各國貨
大道中35號商華大屋906室 ⑤

1000	加拿大	890	英國
1230	椰加達	800	日本
1480	星加坡	750	台灣
1450	馬尼拉	350	曼谷

遊
隆坡

8月 8, 5, 16, 17
(海上遊三夜四日)

公司機票*



菲島豪華團

七天暢遊 菲律賓

七天曼谷芭堤雅古城豪華團 \$1590



森林女神號海空遊 \$1190

乘搭設備極豪華之森林女神號遊船，遍遊菲律賓著名島嶼，包括龍島、西哥實島，欣賞各島嶼的獨特風景，名勝古蹟，更可享受特別安排的海鮮席，狂歡舞會及表演。

8月2, 5, 8, 10, 16, 17, 19, 20, 22, 23, 29
9月1, 2, 3, 7, 13, 16, 21



碧瑤七天 \$1250

飛機來回碧瑤，免除長達六小時巴士顛簸之苦，暢遊馬尼拉市區名勝，大高地火山湖，菲島文化村，百勝灘瀑布，豪華海上賭場，艾蘭迪渡假勝地，遊覽最新渡假地，嬉島樂園，參觀精彩鬥雞，住宿五星酒店，如馬尼拉花園，夏宮假日，新松園等。

四晚情調不同夜總會，可與菲島美女共舞。

8月2, 4, 8, 10, 14, 16, 20, 22, 26, 28
9月1, 7, 12, 19, 25



聯耀旅遊公司 電話：5-266681-4 (4線)
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A室
新界辦事處 電話：12-788313, 12-788328
元朗青山道(大馬路)143-151號金市來商場8號室
聯耀旅遊公司 電話：3-661142, 3-662027
九龍尖沙咀漢口道14號橫濱大廈804室

電話：3-940237 4 線

九龍彌敦道666號
上海商業銀行大廈
1302室

免費簽證

美加西岸豪華團
美加15天 \$7590
美國9天 \$4390
行程包括：夏威夷、羅省、迪士尼樂園、荷李活影城、拉斯維加斯、聖地牙哥、三藩市及溫哥華等地




澳紐豪華遊
全程十二天 \$8190
行程包括：雪梨、藍山、三姊妹石、珍羅蘭鐘乳石洞、墨爾本及坎培拉、紐西蘭南北島名勝奧克蘭、維多利亞火洞、魯多利亞、谷士雲山、皇后城及維多利亞湖等地。
出發日期：15/8、15/9、15/10

菲律賓遊踪
菲律賓七天豪華團 \$1150
遍遊馬尼拉名勝、飛機住碧瑤、四晚不同情調夜總會、住宿五星級大酒店。
出發日期：8月2、4、5、8、10、11、12、14、16、17、19、20、22、23、26、28、29日

台灣芝麻貴賓團
九天 \$1750 七天 \$1550
住宿圓山、芝麻大飯店、暢遊寶島各地風光及名勝、節目安排、保證盡善盡美。逢星期六出發

台灣九天遊 \$1490
乘中華航空公司逢星期六出發

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1209室

韓國豪華團 四天豪華團 逢星期三出發 逢星期四出發 \$ 1,590 韓日八天團 \$ 2,990 逢星期六出發	日本豪華團 本洲七天團 \$ 2,790 日期： 鹿兒島七天團 \$ 2,950 	英航假期 逍遙歐洲團 暢遊英國、法國、瑞士、德國、荷蘭，比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。 \$ 6,238 	綠島遊覽團 七天 \$ 1,135 暢遊烏尼拉市區名勝，大高地火山湖，碧瑤蓮娜海濱，綠島樂園渡假勝地，菲島文化村，海上賭場，百勝灘急流瀑布，多晚精彩夜總會。住宿五星豪華酒店。如馬尼拉總統大酒店，綠島大酒店等。 出發日期： %，% ， %，% ， %，% ， %，% %，% ， %，% ， %，% ， %，% %，% ， %，% ， %，% ， %，% %，% ， %，% ， %，% ， %，%	美加豪華團 遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。華籍領隊隨團出發 \$ 5,190 	曼谷 (古城) 芭堤雅 六天 \$ 1,590 七天 \$ 1,630 節目豐富，住宿兩晚芭提雅假日大酒店及新麗澤大酒店，五次最高級夜總會，專人乳豬魚翅席，超值享受。 逢星期六、日出發	台灣九天遊 遍遊寶島名城，住最佳酒店，如圓山賓館，阿里山賓館，芝蔴城大酒店等，多晚豪華夜總會。逢星期六、日出發 七天 \$ 1,580 九天 \$ 1,780
---	--	---	---	---	---	---

代辦各國簽證·機

<p>英航假期 這週歐遊團 十五天由 \$5,989 起 暢遊：英、法、瑞、德、荷、比 歡樂歐遊團 二十天由 \$7,293 起 暢遊：英、法、瑞、意、奧、德、荷 錦繡歐遊團 二十一天由 \$8,388 起 暢遊：英、法、瑞、意、奧、德、荷 專業策劃，華籍領隊</p>	<p>美 加 美國●加拿大●墨西哥 中西部十五天 \$7,980 東西岸十九天 \$9,980 西 岸五天 \$4,880 八 天 \$5,680 十四天 \$6,680 暢遊：美、加、墨三國等名勝 一流勝地豪華團</p>	<p>日 本 南北九州豪華團 七天 \$2,950 暢遊：福岡、阿蘇火山、別府、 仙人掌公園、鹿兒島。 日 韓 八天豪華團 \$2,990 暢遊：大阪、奈良、京都、名 古屋、富士山、東京、漢城、 板門店、華克山庄。</p>	<p>台 灣 七天超級豪華團 \$1,630 住宿圓山新館，華園等一流酒店 台北一花蓮一高雄兩程內陸機， 兩晚夜總會。 九天環島逍遙遊 \$1,630 兩晚夜總會，花蓮台北飛機。 暢遊台灣各地名勝。 另有多種行程，歡迎參考選擇 逢星期六準時出發</p>	<p>馬星泰 十一天豪華團 \$3,250 泰星馬 九天團賓團 \$2,690 暢遊三國名勝，包括雲頂高原、 飛禽公園、巴提提、 玫瑰花園、曼谷水上市場。</p>	<p>曼 谷 芭提雅豪華團 五天 六天 \$1,599 \$1,680 暢遊：巴提雅、古城、玫瑰花園 皇宮、鐘魚潭、珊瑚島等名勝 泰國簽證簡時，請提前報名 逢星期六出發</p>	<p>菲律賓 六天豪華團 \$1,190 七天豪華團 \$1,335 七天海陸空遨遊 \$1,490 暢遊菲律賓各大名勝，包括碧 百勝灘、綠島樂園、海上賭 乘森林女神號遊船遨遊碧海 每週均有團出發</p>
---	--	--	--	---	--	--

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

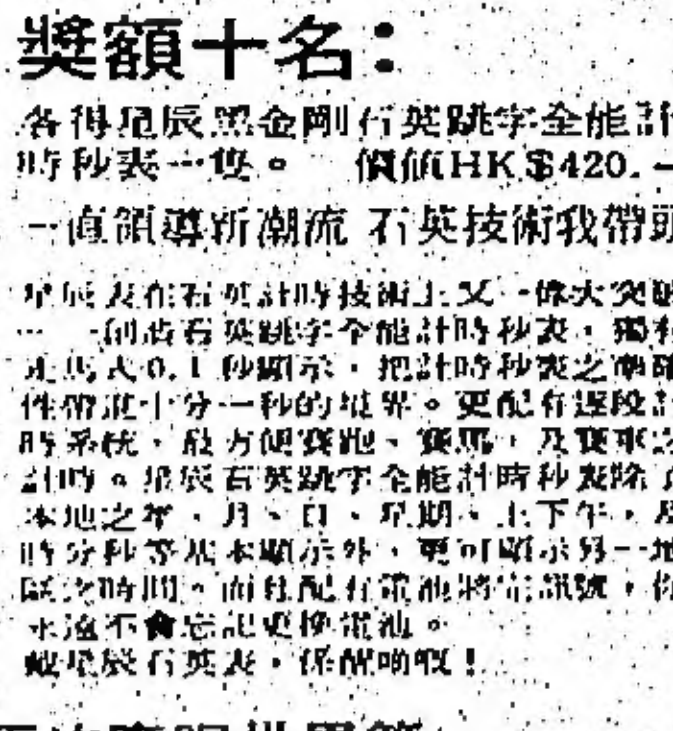
請長期訂閱
華僑日報

運道開百
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
隨報附送
不另收費

訂閱電話：5-229081內線3號

獎額十名：



每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大

美公佈日期九月五日

三房兩廳

萬什路
道80號3
樓招租
24588

商業一樓免頂
所屬各舖均係
路邊舖有印西
理驗過工價可

中區

電話路字樓
字格出租24588

古樓招租
○11號二樓
交通方便約
近一銀

光猛靚房

交通方便
交通方便
電話四四七
四六七八九

寫字樓頂

五福龍新
四樓五樓
六樓七樓
八樓九樓

吉屋廉租

山區屋
二樓三樓
四樓五樓
六樓七樓

旺樓招租

旺樓招租
旺樓招租
旺樓招租
旺樓招租

德祐大廈寫字樓招租

設備500呎
管理完善
租兩廉宜

安碧苑

安碧苑
安碧苑
安碧苑
安碧苑

安樂園

安樂園
安樂園
安樂園
安樂園

新樓招租

九龍新樓
九龍新樓
九龍新樓
九龍新樓

西營盤舖

西營盤舖
西營盤舖
西營盤舖
西營盤舖

商業樓租

商業樓租
商業樓租
商業樓租
商業樓租

樓租業

樓租業
樓租業
樓租業
樓租業

出賃

出賃
出賃
出賃
出賃

旺舖

旺舖
旺舖
旺舖
旺舖

榮裕商業大廈

招租
招租
招租
招租

誠信大

誠信大
誠信大
誠信大
誠信大

樓商租業

樓商租業
樓商租業
樓商租業
樓商租業

出旺舖

出旺舖
出旺舖
出旺舖
出旺舖

寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓
寫字樓

樓租業

樓租業
樓租業
樓租業
樓租業

寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓
寫字樓

會德豐

會德豐
會德豐
會德豐
會德豐

中國寫字樓

中國寫字樓
中國寫字樓
中國寫字樓
中國寫字樓

50元寫字

50元寫字
50元寫字
50元寫字
50元寫字

信一樓

信一樓
信一樓
信一樓
信一樓

北角網魚

北角網魚
北角網魚
北角網魚
北角網魚

[illegible]

<h3>旺舖招租</h3> <p>①葵涌美芝路298、302樓下連隔樓五十二餘尺。每間二千五百餘尺。闊前不海十呎。近大貨市。分門出入。</p> <p>②葵水步元洲街75號樓下約1400尺地點旺區。(電話K-865687)</p>	<h3>旺地酒樓招租</h3> <p>葵涌和宜合道二號</p> <p>地下舖位連式樓 一萬五千呎大單邊餐廚 新時款製衣廠12-256824</p>	<h3>頂旺平鋪免租</h3> <p>數條近有約四千多呎四房兩廁紅磚屋新漆紅窗人電燈油爐山山水水電老租人電K 6171海旁可改作或修成店舖以16其裝修</p> <p>元四千</p>	<h3>旺角地王</h3> <p>半邊舖位 適合經營玉器、表行業、眼鏡、鐘、金飾、銀器、珠寶、首飾、古玩、字畫、書籍、文具、玩具、禮品等。</p>	<h3>香港房屋協會</h3> <p>寓位於葵涌順頤道之廣善美村有務務所出租。面積五十六方呎。每月租金一千三百六十元正。如有申請者請於一九七八年八月九日前親帶本會接洽問候稱：八四五號。並須於信內附有同鄉函件。</p>
--	--	--	---	--

[illegible][illegible][illegible][illegible]

<p>王國強</p> <p>特約內刊片及電話諮詢對台地產 ——九七號人事部</p>	<p>通曉及英 國語及股</p> <p>宋介平誠樓</p>	<p>登發中聯楊</p>	<p>實四時聘</p>	<p>日履文男</p>
<p>超級市場</p> <p>聘請女收銀員數名中學程度流利英語有經驗更佳男女員工之名單學程度打字快準確記帳說流利中語同合以上職位有意者請親：H2 6 4 7 1 79拾</p>				
<p>港島時裝店聘請</p> <p>女售貨員須有經驗操流利英語居港島為佳返九時半至晚六時半有意者請電 6—791898陳小姐洽</p>				
<p>聘中小教師</p> <p>港區非牟利英文中學聘 F、2—F、5英文夾經濟地理科及小學教師職名又幼稚園助教乙名有意請詳度電話面本報三〇八號信箱</p>				
<p>燈飾女售貨</p> <p>年20—28中英程度路具門市經驗清英語新750另例朝九晚六星期六日休息有年假尖沙咀工作有意到灣仔道161合成豐燈飾局洽</p>				
<p>聘請學徒</p> <p>名將機修修理及車機使多作需切中動工勤速有工務者請函或上郵寄照片及名片寄本報信置及照片</p>				
<p>憑誠聘教師文</p> <p>津中誠聘通修英文兼綜各科學教師乙名有愈詳情請親至九龍南昌街附近電話及近照附○號校長收</p>				
<p>工場</p> <p>津校誠聘工藝方略具工業方學者優先考慮歷耐電話近街二九八號</p>				

香港仔
廠房招租
交通方便
房租低廉
三層高
大門口
各工廠
行

旺舖招租
荷李活道五十八號
李道五號
利街利八號
旺舖約八百方呎
租三千元請電：
5-459868何洽

西摩道 6A 招租
高尚洋樓 舊山面海
1900呎 租\$6,000元
兩睡三房。車位二個
傢俬燈飾。冷氣電櫃
電話：5-452522洽

地下廠房招租
荃灣橫龍街43-47號新奇紙品廠
工業大廈足八千餘呎樓底60呎
有意請電：12-216366洽

[illegible]

旺舖西洋藥材
 本號自設工廠，專辦各色西藥，批發零售，一律歡迎。地址：本坡大馬路門牌三百零七號。電話：二四八六。

觀塘工業五千
 本號專辦各色西藥，批發零售，一律歡迎。地址：本坡大馬路門牌三百零七號。電話：二四八六。

彌敦道近海
 本號專辦各色西藥，批發零售，一律歡迎。地址：本坡大馬路門牌三百零七號。電話：二四八六。

尖沙咀樓
 本號專辦各色西藥，批發零售，一律歡迎。地址：本坡大馬路門牌三百零七號。電話：二四八六。

黃埔新村售
 本號專辦各色西藥，批發零售，一律歡迎。地址：本坡大馬路門牌三百零七號。電話：二四八六。

出園廉讓
 本號專辦各色西藥，批發零售，一律歡迎。地址：本坡大馬路門牌三百零七號。電話：二四八六。

聖灣中心
 本號專辦各色西藥，批發零售，一律歡迎。地址：本坡大馬路門牌三百零七號。電話：二四八六。

鳳祥樓售
 本號專辦各色西藥，批發零售，一律歡迎。地址：本坡大馬路門牌三百零七號。電話：二四八六。

樓宇代租
 本號專辦各色西藥，批發零售，一律歡迎。地址：本坡大馬路門牌三百零七號。電話：二四八六。

[illegible]

啟者本會前經呈准
 出洋行船票費將本
 六次開行日期列下
 止於本年六月三十
 號止
 該局界內各處
 二號路以內各處
 九號路以內各處
 一號路以內各處
 本會前經呈准
 出洋行船票費將本
 六次開行日期列下
 止於本年六月三十
 號止
 該局界內各處
 二號路以內各處
 九號路以內各處
 一號路以內各處

助理員

協助助理員兩名
面知識及經驗
有意請詳繕履歷
寄九龍南區校長收

聘男營業員

門市營業助理略八位他電器經銷
更佳 F. 5 路度需英語良好年廿至
卅薪七門五起另佣金有意附履歷
到灣仔道一六一合威隆電舖周治

歐州名樂廠多件特製主
任兩名須具備多年電聲
優者薪金從優
七年新金寄本天相價廉近七號新街

貨倉

吉樓租售
牛頭

羅便臣道

灣仔 春國大厝
高層東南
四百餘呎

鯽魚涌 得租
屋全
有十
一
千
七
百
餘
呎
大
四
百
餘
呎
六
四
〇
〇
六
七
治

業
公司

欄
我哋幫你手
任你選到好

香港區
(出售)
南豐新邨
7座H高層
8座A高層
9座E高層

產地可靠
明懇代客估
新誠一切問
歡迎委
免廣告
專家負
樂意解

補防

漏水
星加坡簽證 \$28
曼谷簽證 \$140
馬來西亞簽證 \$26

⑤261548⑥224611
 A號362室娛樂戲院側
嬰 童 用 量
 新到
 兒車
 椅
 雙位
 三條
 安全
 放

手推餐
高級餐
便衣櫃
秋千架
汽車搖床
自行車
參觀此
新舊

課本

保證適用
洲街143號
988

角分行開幕
特價五折起

水晶地板

清潔打臘
K687336 K682016
直軸水泵 安徽男佔地小
450.00 5匹馬力\$ 1,080.00

540.00 1/2 匹馬力 \$ 1,800.00
675.00 10 匹馬力 \$ 2,250.00
810.00 15 匹馬力 \$ 3,150.00
魚有限公司
魚龍旁沙咀路二號大匯八號A座
5-6222867
魚器材有限公司
Tel: 2-9418282

康鋼 先康八
得強成3 M
鋼新

乾機適合小舖
 百試交貨先到
 不3221獨小姐
 影印機
 德名廠
 出康廉
 九龍柯士
 甸道125
 新欸接收機

AM、FM、VHF、
新款接收機及收音機適
合新款高級轎車中央訊
大批！C 原子粒各式各
大平沽。
電話一〇七號四字及十字
(近上環彌水梯碼頭)

